

C

Tanjore Saraswathi Mahal Series No 8.

MAIRAVANACHARITRA.

A DWIPADA KAVYA.

THE EXPRESS NEWSPAPERS LTD.
MADRAS.
LIBRARY.

R. Srinivasan 19/4/57
No. JK-33



294.5922
KAC

By
KACHANA.

C.I

Tanjore Saraswathi Mahal Series No. 8.

MAIRAVANACHARITRA

BY THE EXPRESS NEWS PAPERS LTD.
KACHANA, MADRAS.
LIBRARY.

19/11/59
A DWIPADA KAVYA.

CRITICALLY EDITED

BY

SRI V. SUNDARA SARMA,

Pandit, Saraswathi Mahal Library, Tanjore.

AND

SRI A. MAHADEVA SASTRI,

Pandit, Saraswathi Mahal Library, Tanjore.

PUBLISHED

BY

SRI S. GOPALAN B.A.B.L.,

Honorary Secretary for the Administrative committee, T.M.S.S.M. Library, Tanjore.

1950.

5

Dr. B. R. AMBEDKAR
OPEN UNIVERSITY

294.5922 N-11547
KAC

AUTHOR: శంకర్

TITLE: సంకర్ శంకర్

Dr. B. R. AMBEDKAR
OPEN UNIVERSITY
LIBRARY
HYDERABAD-500 033

తంజావూరు సరస్వతీ మహల్ ప్రచురణము - 8

మైరావణచరిత్ర.

(కాచనవిరచితము)

THE EXPRESS NEWSPAPERS LTD
MADRAS.
LIBRARY.

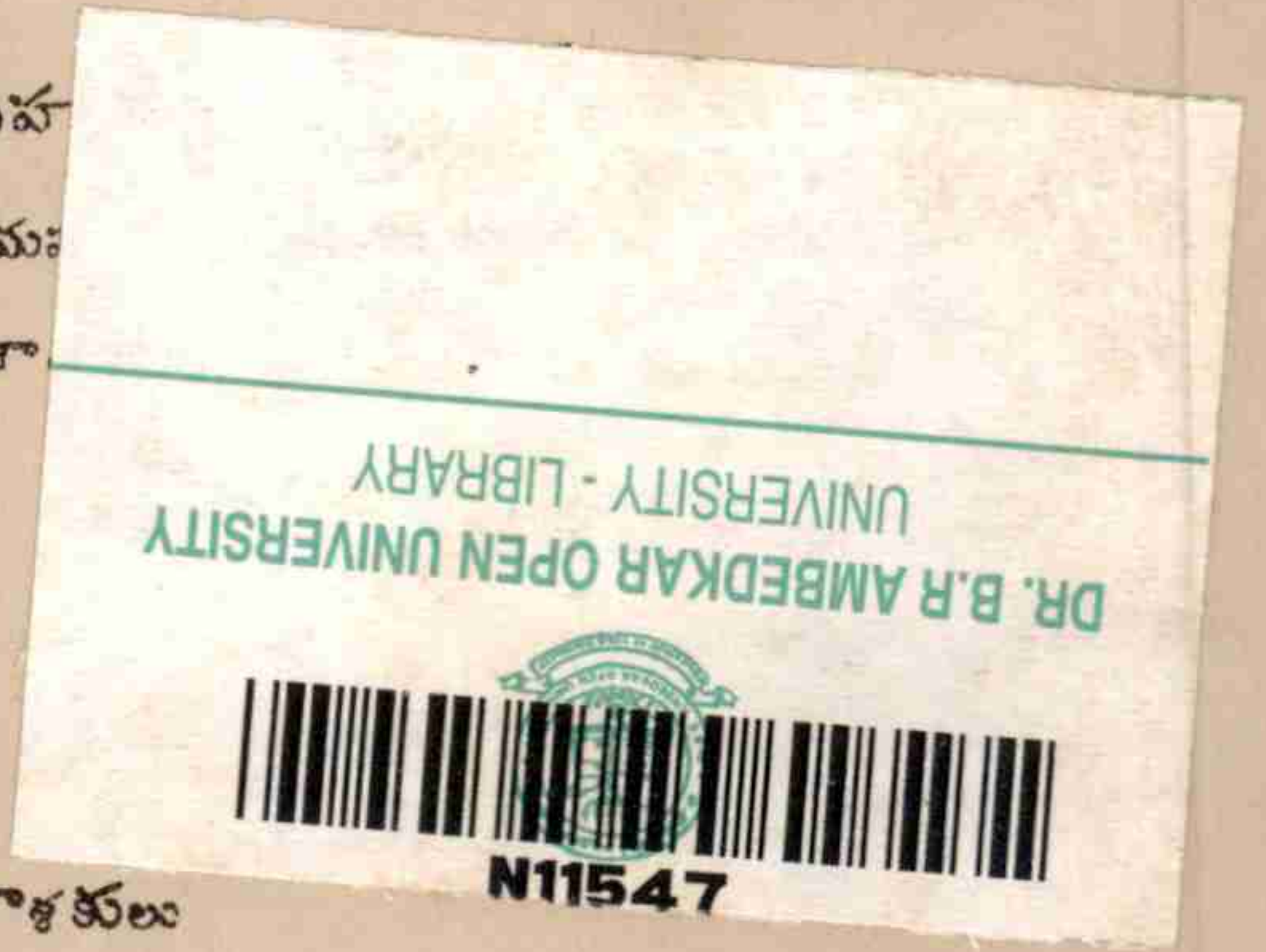
పరిష్కర్తలు

శ్రీ వి. సుందరశర్మ,

పండితుడు, సరస్వతీమహల్ గ్రంథాలయము,
తంజావూరు.

శ్రీ అ. మహ

పండితుడు, సరస్వతీమహల్ గ్రంథాలయము,
తంజావూరు.



ప్రకాశకులు

శ్రీ S. గోపాలన్, B.A., B.L.,

గౌరవకార్యదర్శి, సరస్వతీమహల్ గ్రంథాలయము,
తంజావూరు.

1950.

111

AOUAIOUB116

PREFACE

The Saraswathi Mahal Library in Tanjore represents the synthesis of the three different cultural influences, the Tamilian Cholas, who ruled till the middle of the 13th century, the Telugu Nayaks who ruled till the middle of the 17th century and the Maharashtra Kings who ruled till the middle of the 19th century. This great cultural fusion was finally enriched still further by the impact of influences from the West, and of the East India Company. The contribution of Telugu Nayak Kings of Tanjore to what may be called the Tanjore school of Telugu literature, is tremendous and still remains to be fully assessed by the world of Telugu scholarship. Many of the Nayak Kings were themselves remarkable writers and it was but natural that they encouraged talented authors and also enriched their archives with rare Telugu works of their times. This is part of the explanation for the remarkable collection in the Telugu section of the Saraswathi Mahal, the other part consisting in the fact that Telugu continued to hold an honoured place under the Maharashtra Kings of Tanjore, some of whom like Raja Shahaji were reputed Telugu scholars and made frequent additions to the Telugu collection.

The following are some of the important Telugu works which we are publishing in a series.

1. Ramayanamu by KATTA VARADARAJU,
2. Taladasapranapradeepika by GOVINDA KAVI.
3. Andhra Kamandakamu by ZAKKARAJU, VENKATA KAVI.

4. Ragunathanayakaabhyudayamu by VIJAYARAGHAVA NAYAKA.
5. Rajagopalavilasamu by KALAYA,
6. Kusalavopakhyanamamu by RAMANARYA,
7. Dwipada Bhagavatamu (10th Skandha by) MADIKI SINGANARYA.
8. Vipranarayanacharita by VIJAYARAGHAVA NAYAKA.
9. Ragunathaabhyudayamu by VIJAYARAGHAVA NAYAKA.

Mairavanacharita, published in the following pages, was selected for publication mainly for its remarkable popular appeal. It is a folksong about Rama and Lakshmana being carried away at the instance of Ravana by Mairavana from Lanka to Patala Lanka, and their final rescue by Hanuman. We see from another text of the work available in the Madras Government Oriental Manuscripts Library, that KACHANA is the author of this work. He calls himself a master of the Dwipada metre. His father is stated to be MALLADI AYYALANNA and his mother LAKKAMAMBA. His place of residence is mentioned as CHELALURU in the northern parts of Srigriri, which can be indentified with Tirupati. The author has dedicated his work to CHENNA-KRISHNA, the patron deity of his place.

The whole story is told in simple and homely couplets. Our Pandits Sri A. Mahadeva Sastri and Sri V. Sundara Sarma, who are both able Telugu scholars, have edited the work with critical notes and have also contributed an introduction which, we hope will be found valuable. They have removed scriptoral errors in the manuscripts as far as they could, except where they felt that correction would be of doubtful advantage. We hope that the Telugu speaking public will welcome this work as a valuable recorded version

of a well-known story, which holds our attention as much as the oriental epics.

We are grateful to the Government of Madras for the timely financial assistance given to us to preserve and bring to light the remarkable treasures in the Saraswati Mahal. We are especially grateful to our Premier Sri P. S. Kumaraswami Raja and our Education Minister Sri K. Madhava Menon for the keen interest they evince in our Library.

Tanjore, }
1950. }

S. GOPALAN,
Honorary Secretary.

THE EXPRESS NEWSPAPERS LTD.
MADRAS.
LIBRARY.

తొలి పలుకు.

—: కవి ప్రశంస :—

ఈ మైరావతి చరిత్రను రచించిన కవి “కాచన” యని యూహించుట కొధారమున్నది. తంజావూరు సరస్వతీమహల్ ప్రాచ్యలిఖితపుస్తకభాండా గారమందలి తాటాకులప్రతియందు గ్రంథకర్త పేరు కానరాదు. కాని మద్రాసు ప్రభుత్వ ప్రాచ్యలిఖితపుస్తక భాండాగారప్రతియందు కవి నామధేయము కన్పడుచున్నది. ఈ రెండు ప్రతులును నేకకర్తృకములా లేక భిన్న కర్తృకములాయని చర్చించి చూచినప్పుడు పాఠభేదములున్నను, కథాసంవిధానపద్ధతి, శైలిమున్నగు వానినిబట్టి చూడ నేకకర్తృకములనియే నిర్ధరింపవలగుచున్నది. ఈ పరిష్కరణము శుద్ధముగా తంజావూరు ప్రతిననుసరించి యున్నది. కవినామ వంశప్రతిపాదకములగు పద్యములను మద్రాసు ప్రభుత్వప్రాచ్యలిఖిత పుస్తక భాండాగారపు ప్రతిననుసరించి యధామాతృకముగానిందు పొందుపరుచు చున్నాము.

“ కాళిక గోత్రమున ఘనతకు నెక్కి
సర్వ విద్యలయందుఁ జతురుఁడై యున్న
నలరంగ మల్లాది అయ్యలన్నకును
రమణిరత్నంబైన లక్కమాంబకును.
నొకనుతుఁడు ధీరుఁడు వంశాన్వయుండు
శ్రీహరికులజుఁడు చిట్టయసోదరుఁడు
కరమర్థి తోడుత కాచనను వాఁడ ”

కాళిక గోత్రోద్భవుఁడగు మల్లాది అయ్యలన్నకును లక్కాంబకును జన్మించిన వాఁడు “కాచన” యని దీనినిబట్టి తెలియుచున్నది.

“ శ్రీగిరి సుత్తరంబునను
విలసితమైన యాచెలులూరిలోన
అవతారమైయున్నయట్టి యహాత్ము

నాకులదై వంబు నన్నేలుసామి

హరిచెన్నకృష్ణుని నాత్మలోదలంచి

శ్రీగిరికి (తిరుపతియో లేక శ్రీశైలమో) ఉత్తర భాగమను “చెలులూరను” గ్రామమందున్న తన యిష్టదైవమగు “హరిచెన్నకృష్ణు”నికి కవి తనగ్రంథమునంకితము చేసినట్లు తెలియుచున్నది. అదేప్రతియంగు మరియొకకోట

“ అరయ వాధేవల్లి హర్మ్యభాగమున

దివ్యావతారమై తిరముగానున్న

ఆలలోకారాధ్యునాగమ వినుత

చెన్నకృష్ణుని నాదు చిత్తంబులోన ”

అని కన్నడుచున్న వాక్యములబట్టి కూడ వాధేవల్లికి చెలులూరను నామాంతర మేమో? దీనిని నిర్ధరించు పట్లనాధారములు దొరకనందున దీనినిర్ణయభారము సహృదయలగు పండితులపై వదలి వేయుచున్నాము.

—: కథాభాగము :—

రెండుప్రతులలోను కథాభాగము వసిష్ఠులవారు శ్రీరామచంద్రునకు వక్కాణించునట్లున్నది. కథాసంవిధానముకూడ సమానమే.

శ్రీసీతారాములపట్టాభిషేకసమయమున రామరావణయుద్ధములో పేరెన్నిక గన్న వీరులకు సమ్మానము జరుగును. హనుమంతుని పరాక్రమమును శ్రీరాముఁడు గొనియాడును. వసిష్ఠులవారు మధ్యనందుకొని—“ఓ రామా! నీకు హనుమంతుఁడు చేసినయూపకారములకు మేరయేలేదు. మైరావణుని మాయా నిద్రయందున్ననీకును చెలియని యొక గొప్ప సాహసకార్యమును హనుమంతుఁడు చేసియున్నాఁడు. ఆకథను చెప్పెదను వినుము.” అని యీ విధముగా వసిష్ఠుల వారు మైరావణ చరిత్రమును శ్రీరాములవారికి చెప్పునట్లుగా కథనడచుచున్నది. మైరావణుఁడు తన మిత్రుఁడగు రావణప్రేరితుఁడై రామలక్ష్మణులను హనుమంతుని వాలంపు కోటనుండి మాయావిఘ్నణశేషధారియై హనుమంతుని మోసగించి యపహరించుట; హనుమంతుఁడు తన తప్ప తెలిసికొన్నవాఁడై సాతాళలంకకు వెళ్ళి మైరావణుని వధించి శ్రీరామలక్ష్మణులను విడిపించి తీసుకొనివచ్చుట మొదలుగాగల సంభవములిందు వర్ణితములు.

—: శైలి :—

మాకు దొరికిన రెండు మాతృకలను పరిశీలించి చూడ, ఈ రెంటికిని మూలాధారమగు నొకమాతృకయుండెననుట స్పష్టమగుచున్నది. ఆ ప్రధాన మాతృకను జూచి వ్రాసిన వ్రాయసకాండస్పష్టియే యీ రెండు ప్రతులని కంతోక్తిగా చెప్పవగును. తప్పులను దొర్లించుటలో నిర్దణు వ్రాయసకాండును సరిసమానులై యున్నను, తంజావూరు ప్రతి కొంత శుద్ధమై యొప్పుచున్నది. సంగ్రహింపవలసిన చోట వివరించియు, వివరింపవలసినచోట సంగ్రహించియు కథయొక్క నడక యెగుడుదిగుడుగానున్నను, మొత్తముమీఁద సౌలభ్యము, రమ్యత గ్రంథమునందు చాలభాగములందు కననగును. రచన సంస్కృతసమాస భూయిష్టమై ప్రబంధ శైలిననుసరించక పోయినను, వాడుకమాటలతో సాంపాది యున్నది.

మంజరీద్విపదకు చెప్పబడిన ఛందోనియమములను కవి పాటించి యుండ లేదు. కొన్ని చోట్ల ప్రాసయతులను కవి యుపయోగించియున్నాఁడు. “తుద మొదళ్లనుఁటి దూకు శబ్దంబు — వర్జించి” యను నియమమును నీకవి పాటించనే లేదు. తుదలందు ప్రాసములను గూడ పొందించలేదు. ఈ విధముగా నీమంజరీద్వి పదలను కవి స్వేచ్ఛానుసారముగా నీకావ్యమున సాగించియున్నాఁడు. ఈ స్వేచ్ఛావర్తనయందును నొక మాధుర్యమున్నది. ఇదియే మాదృష్టి నాకర్షించినది. స్వేచ్ఛావర్తనమును కోరెడు ఆంధ్రసాహిత్యరమణికిదియొక చిన్నయాభరణమై యుండగలదని మా నమ్మకము.

—: విశిష్టత :—

సాధారణముగా ద్విపదకవిత్వమునకు జనాదరణమెండు. దీనికి “రంగ నాథరామాయణము” యొక్క బహుజనాదరణము ముఖ్యమైన యుదాహరణ ముగా తీసుకొనవచ్చును. ఆంధ్రదేశమందు పల్లెపల్లెలోను జాతీయగీతములు మంజరీద్విపదలలోనే యున్నవి. ఉడుపులలోను, దంపుళ్ళయందును పాడు పాట లన్నియు ద్విపదలలోనేయుండుట మనమెఱిగినదే. అనాదిగావచ్చుచున్న దశరా పద్యములు కూడ నీతేగకు చేరియున్నవి. జాబ్బిలియద్ధము, బాలనాగమ్మకథ, పాముపాట, కుశలాయకము మొదలగు గీతములకున్న ప్రచారము పెద్దపెద్ద ప్రబంధములకుండుటలేదు. మంజరీద్విపదబద్ధమైన విశిష్ట కావ్యమిదివరలో నెక్కడను కనరాలేదు. ఆలోటును బహుదోషభూయిష్టమైనను, ఈచిన్ని

పోతము పూర్తి చేయునని మాయాశయము. ఈ విషయమును ద్దేశించియే మేమి
మైరావణచరిత్రను ప్రచురించితిమి.

—: పరిష్కరణము :—

మేము గ్రంథాంతరసహాయమున సరిదిద్దినయపపాఠములను ఫుట్ నోట్సులో
నిచ్చియున్నాము. కొన్నికొన్ని చోట్ల లుస్తమైన భాగములను పూరించుపట్ల, ఆ యా
భాగములు బ్రాకెట్లమూలముగా చూపింపబడినవి. యతిభంగములు గణ
భంగములు నూత్నముగా పరిశీలింపబడినవి. అచ్చు పొరపాట్లను తప్పావ్వల
పట్టికలో చూపించితిమి. అట్లుండియు ననేకతప్పులు దొర్లియుండును. కావున
పండితులును సహృదయులును ఈమాయుద్యమమును ఆదరింతురుగాక యని
ప్రార్థన.

సరస్వతీమహల్ గ్రంథాలయము,
తంజావూరు. 1950.

పరిష్కర్తలు.

విషయానుక్రమణిక.

	పుట
కథాప్రారంభము	1
శ్రీరామచంద్రుడు హనుమంతుని పరాక్రమమును వర్ణించుట ...	6
శ్రీరామునకు హనుమంతుని పరాక్రమమును వసిష్ఠుడు తెల్పుట ...	11
రావణుడు తన భంగపాటును దలచి విచారించుట ...	,,
రావణుడు మైరావణుని రప్పించి మంత్రాలోచనము జేయుట ...	12
మైరావణుడు దశకంఠునకు బుద్ధిచెప్పట ...	15
విభీషణుడు సుగ్రీవునకు మైరావణుని మాయలఁదెలిపి హెచ్చరించుట	16
సుగ్రీవుడు హనుమదాదులను బిలిచి మైరావణునిగుఱించి చెప్పట ...	17
హనుమంతుడు వాలంపుఱోట నేర్పఱచి రామలక్ష్మణులఁగాచుట ...	18
మైరావణుడు తన పత్నితో రామలక్ష్మణులఁగాలికి బలియిక్తునని పఱుట ,,	,,
మాతంగి మైరావణునకు హితమును జెప్పట ...	,,
మాతంగిమాటలకు మైరావణుడు బదులు చెప్పట ...	21
మైరావణుడు తన యిద్దఱు మంత్రులతో రామలక్ష్మణులను దెచ్చుటకు బయలుదేరుట	22
ఘటికుని రామలక్ష్మణుల వృత్తాంతమరసి రమ్మని మైరావణుడు పంపుట	23
మైరావణుడు ఘటికునికి కోపము పుట్టునట్లు నొవ్వనాడుట ...	24
నూదిముఖుని దంభోక్తులు	25
నూదిముఖుడు వాలంపుఱోట దరిఁజేరుట ...	26
నూదిముఖుడు తన ముక్కును బోగొట్టుకొని మైరావణునితో మొఱు వెట్టుకొనుట	,,
మైరావణుడుపాయాంతరముల నాలోచించుట ...	27
మైరావణుడు విభీషణుని యాకౌరంబునుపాల్చి ఱోటవద్దకుఁజనుట ...	28
మైరావణుడు హనుమంతుని మోసగించుట ...	,,
హనుమంతుడు మైరావణుని వార్తలను విని చింతించుట ...	30
మైరావణుడు మాయాబలముచే దాశరథుల నపహరించుట ...	,,
హనుమంతుడు రాజులఁగానక చింతించుట ; సుగ్రీవుడు హనుమం తుని మందలించుట	32
హనుమంతుడు కోపముచే విభీషణునిపై నాగ్రహపడఱుట ...	33
సుగ్రీవుడు హనుమంతుని శాంతింపఁజేయుట ...	,,
హనుమంతుడు విభీషణుని బలు తెఱంగుల నిందించుట ...	,,
సుగ్రీవుడు విభీషణుని న్యాయవర్తనమును దెలియఁజెప్పట ...	34

సుగ్రీవుఁడు విభీషణునివలన మైరావణుని మాయల నెఱుంగుట	...	...	35
హనుమంతుఁడు విభీషణుని మాటలు విని వాపోవుట	...	...	36
అంగదాదులు హనుమంతునకు ధైర్యముఁజెప్పట	...	...	37
విభీషణుఁడు హనుమంతునకుఁ బాతాళలంకకుఁబోవు మార్గమును జెప్పట	...	...	40
మత్స్యవల్లభ మరుత్సుతుల యుద్ధము	...	...	41
హనుమంతుఁడు మత్స్యవల్లభుని పరాక్రమమునకు నాశ్చర్యపడుట	...	...	41
హనుమంతుఁడు మత్స్యవల్లభుని వృత్తాంతమడుగుట	...	...	42
మత్స్యవల్లభుఁడు తన జన్మవృత్తాంతముఁ జెప్పట	...	...	42
మైరావణుఁడు రామలక్ష్మణులను గాళికి బలియివ్వఁబ్రయత్నించుట	...	...	45
మైరావణుని చేతలకు దోర్దండి వగచుట	...	...	46
అంజనేయుఁడు దోర్దండిని సంధించి రామలక్ష్మణుల వృత్తాంతమును జెప్పి తన నిజరూపమును జూపి నమ్మించుట	...	...	47
దోర్దండి హనుమంతునకుఁ దనవృత్తాంతమును చెల్పుట	...	...	49
హనుమంతుఁడు దోర్దండిని సమాశ్వాసపఱచి మైరావణుని గుఱించి వివరముల నడుగుట	...	...	51
దోర్దండి మైరావణుని వృత్తాంతమును హనుమంతున కెఱుకపఱచుట	...	...	53
హనుమంతుఁడు ముంగిసరూపమును దాల్చి పాతాళలంకను బ్రవేశించుట	...	...	53
మారుతి మైరావణుని మంత్రులను జంపుట	...	...	54
హనుమంతుఁడు దోర్దండినుతుఁడగు నీలమేఘునకు ధైర్యముఁజెప్పి రామలక్ష్మణులను గలిసికొనుట	...	...	56
హనుమంతుఁడు మైరావణుని జంపుటకై పాతాళలంకను బ్రవేశించుట	...	...	56
హనుమంతుఁడు పాతాళలంకఁ జొచ్చుటను నూదిముఖుఁడు మైరావణున కెఱుక పఱచుట	...	...	57
మైరావణుఁడు వృత్తాంతమెల్ల నరసి హనుమంతునితో యుద్ధమునకుఁ గదలుట	...	...	59
హనుమంతుఁడు శతజిహ్వది రాక్షసులను మడియించుట	...	...	59
హనుమంతుఁడు జంబుమాలిని జంపుట	...	...	60
హనుమంతుఁడు అగ్ని కేతుని బరిమార్చుట	...	...	61
మారుతి మైరావణుల యుద్ధము	...	...	61
హనుమంతుఁడు మైరావణుని సంహరించుట	...	...	68
మాతంగి విలపించుట	...	...	70
హనుమంతుఁడు మాతంగి నూరార్చి నీలమేఘ రూపవతులకుఁ బెండ్లి చేయించి పాతాళలంకకుఁ బట్టంబుఁగట్టుట	...	...	71
హనుమంతుఁడు రామలక్ష్మణ సహితుడై మత్స్యవల్లభుని సాహాయ్యమునఁ గొలను దాటి వానరసేనలఁ గలియుట	...	...	73
శ్రీరామభద్రుఁడు హనుమంతునిఁబొగడుట	...	...	74

19/4/19

శుభము

అవిఘ్నము

మైరావణచరిత్ర.

కథాప్రారంభము.

శ్రీ రామచంద్రుఁడశ్రీతవత్సలుఁడు
 కారుణ్యజలనిధి ఘనయశోధనుఁడు
 సుజనరక్షకుఁడును సుగుణభూషితుఁడు
 నమరారపతిఁ డాల్చి యర్ధితోనవుడు
 రాజచిహ్నంబులు రమణతోఁదాల్చి
 యంతనయోధ్యకు నతివేగవచ్చి
 పరఁగవస్థిఘ్ని పదములకెఱఁగి
 వలనొప్పకైక నివాసంబుఁజొచ్చి
 దండప్రణామంబుఁ దగనాచరించి
 విదపనుమిత్రకుఁ బ్రియముతోఁమ్రొక్కి
 మఱివచ్చి కౌశల్యమా¹ళిగఁజొచ్చి
 తనతమ్ముడునుఁ దానుఁ దనపత్ని²వేఁగఁ
 జనుదేరఁకౌశల్య చర్చించి చూచి
 జడలు వల్కలములు చిన్నబోకయునుఁ
 దబసివేషంబులఁ దనరారుచున్న
 తనతనయునిఁజూచి తలఁపులోనవుడు
 వగవునఁ దనభర్త వగవుఁజింతించి

¹ మందిరము.

² యును.

యున్నట్టి తనుతల్లి నూరార్చి పిదపఁ
 గొమరొప్పఁదగువారిఁ గుశలంబులడిగి
 తనకు మ్రొక్కినఁగని తద్దయు వేడ్క
 సీతామహాదేవిఁ జెలఁగిదీవించి

10

మందిరాభ్యంతర మణివేదియందుఁ
 గూర్చుండిరెంతయుఁ గొమరుదీపింప,
 ఆ విభీషణునకు నగచదులకును

¹నంగద సుగ్రీవ యాంజనేయులకు
 భద్రపీఠంబులఁ బఱఁగఁబెట్టించి
 యంత ²రాముఁడు పరమానంద ³మంది
 భరతశత్రుఘ్నులు ⁴భక్తితోఁ గొల్వఁ
 గరువు రోగభయముఁ గలుగకెప్పుడును
 దనకు వర్ణాశ్రమధర్మముఁగల్గి
 పరిపాటిఁదప్పక బహువిధోపాయ
 పరివూర్తిమై భూమిఁబాలింపుచుండె,
 నిత్యకల్యాణముల్ నిత్యసంపదలుఁ
 గలిగి వేదధ్వనికలితమై యపుడు
 నిత్యోత్సవంబుల నెగడునప్పురము,
 పరమసంప్రీతితో భానువంశజుఁడు
 చెలువొందఁదమ్ములు చేరి కొల్వఁగను
 మఱికోన్నిదినముల మనుజేశ్వరుండు
 తనరంగ సుముఖుఁడై తరుచరసేనఁ
 బనుపంగవలెనని యాత్మలోఁడలఁచి
 భరతుని దెసఁజూచి పలికె రాఘవుఁడు.

20

¹సుగ్రీవుడంగదు సుషేణాదులకును. ²రాఘవుండు. ³దగుచు ⁴బలసీతను.

“ కపిసార్వభౌములు ఘనబలోద్దండు
 లతులితసాహసులలసి యున్నారు
 వలనొప్ప వారి నివాసంబులకును
 నతిభక్తితోడత ననుపంగవలయు
 నటుగానఁగొలువుకు నాయిత్ర పడుఁడు.”
 పరఁగ శత్రుఘ్నునిఁ బనిచెనాక్షణమె
 పనిచిన సంప్రీతిఁ బరఁగనా కవులఁ
 గొమరొప్పబిలుపించి కొలువుఘటాన
 గంధంబు పన్నీరుఁ గలుపఁగఁజేసి
 దివ్యలు ముట్టించి దివ్యంబులైన
 ముత్యాలముగ్గులు ముదమొప్పఁబెట్టి
 మణిమయదీప్తుల మహిమఁజెన్నొండ
 సమ్ముఖంబునకును సరగఁదెప్పించి
 పఱపించి వేడుక భద్రపీఠంబు
 మానుగాఁబెట్టించి మణివేదియందుఁ
 గరమర్థి నవరత్నగద్దె వేయించి
 హితుల మంత్రుల పురోహితుల నాశ్రితుల
¹వరవస్థిషాదుల వరుస రప్పించి
 కవిబుధపాటక గాయకాదులను
 భరతశత్రుఘ్నులఁ బరఁగరప్పించి
 తెఱఁగొప్ప ఛప్పన్న దేశాధిపతులఁ
 దంత్రజులను వీరదండనాయకుల
 గణనకుమించిన గజ²వాహకులను
³నతిరథముఖ్య మహారథికులను

¹ పరవస్థిషాది మునులరప్పించి. ² వాహనముల. ³ అతిరథమహారథులదిసమరధులు.

బ్రీయ మొప్ప నందఱఁబిలిపించిరవుడు,
 రంజిల్ల పజ్జనుబ్రద్దలువారు
 బడవాళ్లు మొదలుగా పరమహర్ష మున
¹ రాయభారుల వేడ్క రాజముఖ్యులను
 రప్పించికొలు వుండిరా వేళయందు,
 అంతలో రఘురాముఁడొనందమొంది
 చెలువొప్పఁ బన్నీట జలకమ్ములాడి
 కస్తూరినామముఁగర మొప్పఁదీర్చి
 దివ్యాంబరంబులఁ దెఱఁగొప్పఁగట్టి
 యలరు శ్రీపాదాలనందెలుఁ బెట్టి
 నూతనంబుగ మొలనూళ్ల నమర్చి
 కంకణంబులు రత్నఖచిత మైనట్టి
 బాహుదండంబులఁ బద్మలోచనుఁడు
 సధకంబు నురమున బాగుగాఁ బెట్టి
 రవికోటిదీవుల రంజీల్లుచున్న
 రత్నకిరీటంబు రవికులోత్తముఁడు
 శిరసున ధరియించి చెలువుదీపింప
 మదనకోటిప్రణామహిమఁజెన్నొంది
 విప్రులుదీవింప వేదమంత్రముల
² నక్షతల్ చల్లరి యతివేడ్కతోడ,
 నగరువెల్వడి వచ్చినరలోకవిభుఁడు
 పరఁగంగ మంగళపాటకుల్ పొగడ,
 వలనొప్పఁగొలువుకు వచ్చిరాఘవుఁడు
 సింహాసనంబునఁ జెలగికూర్చుండి

¹ రాయభారులు నియోగులను వేడ్క. ² అక్షింతలోసంగి చల్లిన.

చెలువొందఁ దమ్ములు చేరికొల్వఁగను
 నఖిలంకా రాధ్యుఁడసురాంతకుండు
 నగుఁ త్యకల్యాణుఁడమితవిక్రముఁడు
 రాఘవుఁడభినవరాజశేఖరుఁడు
 వర్ణాశ్రమంబుల వరుసఁజాలించి
 బహువిధశాస్త్రముల్ పఠఁగువిద్యలనుఁ
 బరికించి సంతోషపారీణుఁడఁగుచు
 వెలయంగ వానరవీరులఁజూచి
 చిత్త¹ మురంజిల్లఁ జిరునవ్వునగుచు
 సంతోషమునఁ గృపా² సంరంభముననుఁ
 దలఁపున మోహంబుదై వాడుచుండ
 వలనొప్పఁబలికె నావాలిమర్దనుఁడు.
 “మీరుమహాత్ములు మీరుబల్లిదులు
 మీరుచేసినమేలు మేదినిమీఁడ
 వెలయంగ³ రాక్షస వీరులతోఁడ
 రావణాదుల నెల్ల రణఘామిఁజంపి
 జానకిఁజేకొంటి సంతోషమునను.
 పఠఁగంగఁ(దీర)ని బంధువుల్ మీరు
 తగనిక్కడికివచ్చి తడవాయనింక
 మినివాసములకు మీరేఁగుడనుచు
 సుగ్రీవుఁడఁదిగా శూరుల నెల్లఁ
 బిలుపించి వేర్వేరఁ బ్రియములఁజెప్పి
 కరముర్ధిఁడగినట్టి కట్నంబులిచ్చి
 హనుమంతుఁగొనియాడియతనిరప్పించి

50

¹మంతుమముగా. ²సందటిగొసంగ. ³నాదనుజ.

కరుణించి వేడ్కతోఁ గొఁగిటం జేర్చి
 యర్థాసనంబున నాతనినునిచి
 వెలయఁగఁగొలువెల్ల విస్మయంబందఁ
 గొమరొప్పచునువంశకులగురుండైన
 సంయమింద్రునిఁ జూచి చయ్యనఁబలికె.

—:శ్రీరామచంద్రుఁడు హనుమంతుని
 పరాక్రమమును వర్ణించుట:—

“ వరమునిశ్రేష్ఠ! యీవాయునందనుఁడు
 యెంతవాడనవచ్చు నిందఱిలోన
 హనుమంతుఁడనఘుఁడు నాత్మబంధుండు
¹నొనరంగఁజేసిన యుపకారమునకుఁ
²బ్రత్యుపకారంబు వశమెచేయంగ,
 చెప్పెదనీతండు చేసినలావు
 భాసుతఁగోల్పడి పాలుపొందవచ్చి
 పంపానదీతీరప్రాంతంబునందుఁ
³గణఁగినాతోడు లక్ష్మణుడుండఁజూచి
 భానుతనూజుండు భయమందుటయును
 వలదనివారించి వనచరేశ్వరుఁడు
 కడుభక్తి మేమున్నకడ కేఁగుదెంచి
 యతనివృత్తాంతము నంతయుఁజెప్పి
 పరఁగనాతని మాకుబంధుగాఁజేసి
 నీతభూషణములఁ జెలువొందఁజూపె.

¹నొనరనితండుదేసిను. ²పరంగగ నెట్టిటు. ³కణంగి లక్ష్మణుండుమై ండుండంజూచి

¹ఆవాలిమర్దించి²రవినూనుఁ
 బరఁగఁ గిష్కింధకుఁ బతిగానుజేసి
 కపిసేనలన్నియుఁ గరమర్ధిఁగూర్చి
 వెరగొప్ప జానకి³ వెడకఁబుచ్చుటయు
 ముదమొప్ప⁴నావ్రవేలిముద్రికఁగొనుచుఁ
 దారాసుతునితోడఁ దరుచర్లతోడ
 వెలయుదక్షిణ భూమివెదుకంగఁబోయి
 యంబుఁగడకేఁగి నుండఱనునిచి
 యరయసముద్రంబు నవలీలదాఁటి
 తానొక్కరుఁడెపోయి తగలఁకఁజొచ్చి
 చొరరానిచోట్లకుఁ జొచ్చిశోధించి
 కలయనంతటఁ జూచి కానంగరాక
 వడలక⁵దనుజేంద్ర వనములోపలను
 జానకిఁబొడగాంచి చతురుఁడై నిలిచి
 ముదమొప్ప నావ్రవేలి ముద్రికనిచ్చి
 వెలయసీతకుఁ దనవృత్తాంతమెల్ల
 నెఱుఁగించి మాయున్కి నెఱుఁగించి పిఱప
 ధరణిజమది⁶ని తాపంబు⁷మాపి
 యాయంతియిచ్చిన యాన⁸వాలంది
 వనితచేనధికపు⁹వరములు వడసి
 సంతసంబునఁజని చదురుఁడై మెఱసి
 వడలక దనుజేంద్రు వనమెల్లఁ బెఱికి
 వనపాలకులఁజంపి వాయునందనుఁడు

¹ఆతనిపగసాధించి. ²కలినూను. ³వేడ్క. ⁴తనవ్రేలి. ⁵యాదనుజ.
⁶మాన్వి. ⁷బాలంది. ⁸వలములు.

నెనయనగ్రణ్యుల నేవురఁజంపి
మహినొప్పనేడ్గురు మంత్రినందనుల
నరయంగఁదునుమాడి యక్షయుఁజంపి

80

¹శక్రకారితోఁబోరి చాలనొప్పించి
బ్రహ్మాస్త్రనిహతి²కిఁబద్ధుడై పోయి
యాసభాంతరమున నతనిభర్జించి
వానియాజ్ఞకుఁ దనవాలమొప్పించి
నెరయలంకాపురి³ నిగుఱుఁగావించి
తిరుగజానకి చేతదీవెనలంది
పటుభుజశక్తిమై పశ్చిమద్వార
ముననున్నలంకీణి⁴ మొక్కపోఁజేసి
యరుదై నజలనిధి నవలీలదాఁటి
యంగదాదులఁగూడి యలరుచువచ్చి
రవినుతునకుఁ దమగా⁵కనుఁదెలిపి
నీతమాటలుఁదెల్పి సేమంబుఁజెప్పి
మగువళిరోమణి మాకునందించి
వెలయంగ మామది వేదనఁదీర్చి
తరుచర సేనతోఁ దరలితావచ్చి
వలనొప్ప నలునిచే వార్ధిఁగట్టించి
యావిభీషణునకు నభయంబులిచ్చి
వనచరసేనల వార్ధి దాఁటించి
లంకపై విడిపించి లావులుమొఱసి
దనుజాధిపీరులఁ దనవాలతతుల

90

¹యింద్రాది. ²చేపట్టుబడి. ³నీరుగా. ⁴నుక్కణగించి. ⁵యెరుగించి.
⁶తగగదలించి.

నరుదుగాఁ జెండాడి యావహంబునను
 వాయువుత్రుఁడుగాన వాయువుకరణిఁ
 దగనన్ని దిక్కులఁ దానయ్యెయుండి
 యెచ్చోట¹ నరసిన నచ్చోటఁదాన
 యుద్ధంబుఁజేయంగ నురుభుజబలిమి
 నింద్రాదిశరహతి వేదనబొంది
 కపిసేనలన్నియుఁగలఁగి మూర్ఛిల్లె.
 సౌమిత్రియును నేము సహితంబుగాఁగ
 నతిదై న్యవృత్తిమై నలయుటఁజూచి
 దైవవరంబునఁ దరుచ రేశ్వరుఁడు
 మూర్ఛనొందడుగాన ముదముదీపింప
 వలనొప్ప నాజాంబవంతునిచేత
 నలర సంజీవనీయాశాపదంబెఱిఁగి
 యతివేగమునఁబోయి యాపథాచలముఁ
 బెఱికి చక్కిటనిడి పెంపొందఁదెచ్చి
 పరఁగంగనండఱి ప్రాణంబులెత్తి
 సౌమిత్రిప్రాణంబుఁ జయ్యననెత్తి
 కరమర్థినామదికలఁకెల్లఁదీర్చి
 యెనయంగ నాప్రాణమెత్తెనత్తరిని
 హనుమంతుఁడెంతవాఁడనవచ్చునరయ
 నతనిఁబ్రస్తుతిచేయ నెవ్వరి వశము”
 అని యిట్లు రాఘవుఁడనిలజఁబొగడ
 వరవసిస్థుఁడు రామవసుధీశుకనియె.
 “రాజీవదళ² నేత్ర ! రఘురామచంద్ర !

సంగ్రామబలభీమ ! జయమనోధామ !
 సీతామనోరామ ! శ్రీరామ ! రామ !
 కొమరొప్ప హనుమంతుఁ గొనియాడితివుడు
 యిదియు విచిత్రమా యినవంశతీలక !
 యరయరాజుల ¹తోడ నాలంబులోనఁ
 జంచలింపక లావు సేయంగవచ్చుఁ
 బతిపేరుగొని నిల్చి బవరంబులోన
 నధికునినైన మారవలింప వచ్చుఁ
 బతిలేకఁ గార్యఁబుఁ బరఁగనేకాకి
 చింతింపవచ్చునే శ్రీరామచంద్ర !
 చెలఁగి మీయెవటను జేసినలావుఁ
 బాగడితి రఘురామభూవర ! నీవు
 నరయసీతని లావుకచ్చెరు ²వొండ
³నున్నవారందఱు చిన్నవారిందు
⁴నెన్నఁగ నెక్కువౌ సీతనిలావు
 వినవయ్య చెప్పెద విశ్వలోకేశ !
 పగలెవ్వఁడైనను బంతంబు మెఱసి
 చెలఁగి కయ్యంబులు సేయంగవచ్చు
 నాయర్థరాత్రి మీ ⁵కైనఁ బోరామి
 కీతఁడుఁ దీర్చెఁగా కితిరుల తరమె
 యా తెరంగంతయు నర్కజుఁడెఱుఁగు
 నిజయోగమునుఁ జేసినేమెఱుంగుదుము''
 అనవుడు రఘురాముఁడశ్చర్యమంది

¹ నెదుట. ² వుదలఁప. ³ వున్నవారందు నిటు చిన్నవారందు. ⁴ యెన్న చెప్పంగ
 నెక్కుండితనిలావు.

ముకుళితహస్తుఁడై ముదముదీపింప
 నదియెవ్విధంబటులాసతీవలయు
 ననిప్రణమిల్లిన నమ్మునీశ్వరుఁడు
 రాఘవుడెసఁజూచి రమ్యాత్ముఁడగుచు
 వెలయనావనచరవృత్తాంతమెల్లఁ
 జెప్పంగ దొణఁగె¹ను జెవులూరనంత.

—: శ్రీరామునకు హనుమంతుని పరాక్రమమును
 వసిష్ఠుడు తెల్పుట :—

పరఁగంగ లంకపై భానుకులేశ !
 విడిసి యుద్ధముచేయ వెలయంగ మీరు
²పెక్కురక్కసులనుఁ బేర్కొని చంపి
 మర్కటసేనలు మలయుచుండఁగను
 దనమది బెగఁదొంది దనుజనాథుండు

—: రావణుఁడు తన భంగపాటును దలఁచి విచారించుట :—

“పరఁగ శ్రీరాముని బాణాన్నిచేత
 భస్మమైపోయిరి పటుభు³జబలులు
⁴అతికాయుఁడును నామహాకాయుఁడరయఁ
 గుంభకర్ణాదులు కూలిరి ధరణి
 దురములోని రిపులఁద్రోలి నిర్జింపఁ
 జాల నాఘనశక్తి⁵జనుదెంచుఘనులు
 వాయుతనూజుండు వనచరోత్తములు

120

¹ నాసంయ మీశ్వరుడు. ² పెక్కుండు రాక్షసుల. ³ భుజాభటులు. ⁴ అతి
 కాయుండు మహాకాయుండు. ⁵ చెన్నుండు.

ధట్టించి గెలువంగఁ దరముగాదింక;
 కడఁగి మహోత్పాతకారణముగఁటఁ
 జెలఁగిరాముఁడు తెంపుసేయడుగాని
 యరుదుగాదివ్యాస్త్ర¹ హస్తఁడౌనేని
 యొక్కటఁదెగ² టార్చు నొనరంగనన్ను
 నావిభీషణుకోర్కెలన్ని సిద్ధించు
 పరఁగఁ గుందిన విని పరులు నవ్వుదురు.”

—: రావణాఁడు మైరావణుని రప్పించి
 మంత్రాలోచనముఁజేయుట :—

అనిభయంబునునొంది యాత్మలోపలను
 జింతించి తలపోసి చిత్తంబు కలఁగఁ
 బరఁగ మాయోపాయబలమునఁగాని
 వీరుల గెల్వంగ వెరవుగాననుచు
 మదిసంతసంబొంది మహిరావణుండు
 అధిక మాయోపాయుఁడతిసత్వధనుఁడు
 నాభుజబలిమిగా నమ్మినవాఁడు
 పాయనిచెలికాఁడు పరమసాహసుఁడు
 ఆతనిచేఁగాని³ యర్కవంశజుల
 నరయగెల్వంగరాజని నిశ్చయించి
⁴ రావణుఁడవుడు మైరావణుఁడలఁచె.
 తలఁచినంతట వాఁడుతనమదిలోన
 నతిగుండ్ల మంబున నానందమొంది
 దశకంఠు⁵ డిట్లెలఁ దలఁచెనోయనుచు

130

¹ మందుకొనెనేని. ² జూచు. ³ యినకులోత్తముల. ⁴ రావణుడప్పుడు. ⁵ డిదియాల

మంత్రిసమేతుడై మానుగావచ్చి
 దశకంఠముందఱఁ దడయక నిలిచి
 “యేమి రావణ! నీకు నింతకార్యంబు
 వుట్టెను దలఁచితి పాలుపొంద నన్ను?
 పంపుమేపనియైనఁ బరఁగఁజేసెదను
 చొరవనీశ్వరుకైనఁ జోపుడుఁబెడుదు
 బ్రహ్మాదిసురలను బట్టి భర్జింతు
 నాపోశనముఁగొంఠునంబుధులెల్లఁ
 గులపర్వతంబులఁ గుదియించిపెటికి
 తోరంబుగాఁబెట్టి దొంతులుపేర్తు
 ధర నెల్లఁబిడికిట దర్పించిపట్టి
 పొడిపొడిగాసేతుఁ¹ బొంకింబుమెఱసి
 నీవేలవెఱచెదు నిఖలైకవీర!”

అనవుండు దశకంఠఁడాత్మలోనుబ్బి
 యతనికొఁగిటఁజేర్చి యర్థాసనమున
 నతివేట్కతోనిల్పి యతిముదంబెసఁగఁ
 దనపూర్వకథ నెల్లఁ దగఁజెప్పఁదొడఁగె.
 “వినుమహిరావణ! విశ్వలోకమున
 రఘువంశతిలకులు రామలక్ష్మణులు
 తమతండ్రిపనువున దండకాటవిని
 చెలఁగి తపోవృత్తి² చేనొప్పుచుండఁ
³ జెన్నొందనొకనాఁడు చెల్లిశూర్పణఖ
 వారలమదిఁగోరివచ్చినబిదప
 రాముఁడు సౌమిత్రి నలవేడ్కఁ జూచి

140

యెందుండివచ్చెనో యీ¹ మోహనాంగి
 శిక్షింపమనవుడు చెలఁగియాక్షణమె
 ముక్కులుఁ జెవులును మొండుగాఁగొట్టి
 ఖండించి పంపిన ఖరుఁడు కోపించి
 దండెత్తి సోయిన దర్పంబు మెఱసి
 దూషణత్రిశరలతో వారిఁజంప
 (బంగరులేడిగాఁ బంపిమారీచు)
² బంధుమర్దకులనుఁ బడతితోఁజేల్చి
³ జనకతనూజనా చపల లోచనను
 జెఱఁబెట్టి తెచ్చితిఁ ⁴ జెడ్డకోపమున
 (నినకులో త్తములంతనీవార్త నెఱఁగి)
 వానరసేనతో వార్ధిఁగట్టించి
 యీలంకపై విడిసి యిట్టిరాక్షసులఁ
 బెక్కండ్రఁజంపిరి పృథివికంపింప
 బలియురు పెంక్కండ్రు పడిరి భూస్థలిని
⁵ పటు విభీషణుఁడంతఁ బగవారిఁగూఁడె.
 అటుగాన నీప్రాపునర్థింపియేను
 చలముననాపగసాధింపవచ్చు
 నని నిశ్చయంబింది యాత్మలోనుబ్బి
 నినుదలఁచితి నేను నిఖిలైకవీర!"
 అనమహిరావణుఁ డాత్మలోపలను
 గనుఁగొని పల్కె నిష్కపట భాషలను

¹ మోహశాలి. ² బంధుమర్దకుగా బలినిచి మారీచు. ³ తొలంగక జానకి తోడ్కొని
 బెచ్చి. ⁴ చెఱుల. ⁵ పరఁగ విభీషణుడంత. ⁶ యించితను.

—: మైరావణుడు దశకంఠునకు బుద్ధి చెప్పట :—

“వినవయ్య రావణ! వీరపుంగవుడ!

యిదియేల యెరుగవే యిట్టికార్యంబు

జేయఁగనుచితమే చింతించినూడఁ

బరభామఁ దెచ్చుట పంతమే నీకు

సకలశాస్త్రంబుల సకలధర్మముల

(నెఱఁగిన వాఁడవు యేమందు నిన్ను)

పరసతిపై దృష్టి పాపకర్మంబు

¹ తగఁబరసతిఁగూడఁదలఁచినవాఁడు

160

పొలుపొందగా భువి పురుషాధముండు.

వెఱివాఁడైనను వీఱిఁడియైన

బంద² యెయున్నను బాపాత్ముఁడైన

బుద్ధిహీనుండైన భువనంబులోనఁ

జెలువొండఁదనవాఁడు చెప్పినబుద్ధి

వినవలెనటుగాక వినకుండెనేని

యొనరంగదానికి నుత్తరంబిచ్చి

పరగంగఁబ్రయములుఁ బలుకుదుగాని

తనవారి విడుతురా తగబుద్ధిమాలి

పొలుపొందఁదరువునఁ బుట్టినశాఖ

పరగంగఁదరువునుఁ బాసి పోయినను

³ దికుతారంబుతో నలరంగఁజేరి

పడపడి తరువులఁ బట్టిచెండాడుఁ

దద్దతిఁదలఁపవు ధనుజాధినాథ!

¹ మోహించి పరసతి ముగిగూడదలచు. ² వాంఛనను. ³ గొనకొనియవితుటారంబునగూడి.

తన నెనరొరుని చేడగఁ గోలుపోయి
 జయముఁ గోరెఁడువాఁడు చపలుఁడుగాఁడె
 అటుగానపాలస్త్య! యావిభీషణుని
 విడిచినప్పుడే నీవు వీటిఁడివైతి
 కాదె; నీవెఱుఁగని కార్యంబుగలదె”
 అని నీతివాక్యంబులతనికిఁ జెప్పి
 పంక్తికంధరుఁజూచి పదపడి యనియె
 “కడచిన కార్యంబుఁ గలవెతలపోయ
 బుద్ధిచెప్పితిగాని భువనకవీర!
 యిదెకొనిపోయెద నినకులోత్తములఁ
 బరగంగ నాయట్టి బంధుఁడుకలుగఁ
 దలకనేటికి నీవు జశకంధరుండ!
 యేమరకుండుమీ” యనిసాగిపోయె.
 అంతలో నీవార్తలంతయుఁ దెలిసి
 యావిభీషణుపత్నియైన యాసరమ
 పరఁగఁగ నొయ్యనఁ బన్నరులచేతఁ
 బాలుపోంద నీవార్త పుత్తేరనచట
 విని విభీషణుఁడతివిస్మయంబునను
 దనమదిలోన నెంతయు బెగఁడొంది
 యతిసంభ్రమంబున నర్కజఁజూచి

170

—:విభీషణుఁడు సుగ్రీవునకు మైరావణుని మాయలఁ దెలిపి
 హెచ్చురించుట :—

“వినవయ్య సుగ్రీవ! వీరవుంగవుడ!
 యిదియొక్క యుత్పాత మిప్పుడువుట్టి

మహిరావణుండను మనుజాశనుండు
 దశకంఠపనుపున ధరణీశ్వరులను
 మునుకొని పాతాళమునఁ గొనిపోవ
 నాతఁడు పనిబూని నట్లేఁగినాఁడు
 వానిఁగానఁగరాదు వనజనకై న
 మాయల మతముల మంత్రయంత్రముల
 నధికుఁడతని గెల్వ హరిహరాదులకుఁ
 దరముగాదటుగాన ధరణీశ్వరులను
 గావఁగలేనయ్య కపికులోత్తముఁడ!
 చెలువొంద వనచరసేనల నెల్ల
 వెలయంగ దగ్గఱ ¹విడియంగఁజేసి
 యరుగుము నీవింక నన్నిదిక్కులకు”

180

—:సుగ్రీవుడు హనుమదాదులఁబిలిచి

మైరావణునిగుఱించి చెప్పుట:—

అనవుండు సుగ్రీవుఁడతిసంత్రమమున
 హనుమంతు మొదలుగా నందఱుంబిలిచి
 “యీవార్త వింటిరె ! యిందఱు మీరు
 కరమర్థి రాజులఁగావంగవలయు”
 అనవుండు కపివీరులవుగాక యనుచుఁ
 బోయి యనిలజని బుద్ధి నూహింప
²నంజనాసుతుఁడంత నటకేఁగుదెంచి

¹విడుపుమని చెప్పి. ²చెటవొంద వానర సేనల నెల్ల.

—:హనుమంతుఁడు వాలంపుకోటనేర్పఱచి

రామలక్ష్మణులఁ గాచుట:—

కొమరొప్ప వాలంబుఁ గోటగాఁదీర్చి

పాతాళమునఁగొంత ప్రబలంబుగాఁగ

మింటికినెగయించి మిన్ను ముట్టించి

వజ్రపంజరముగావడిఁ జుట్టుముట్టఁ

(జెలువొంద వానరసేనలప్పుడును)

నత్యంత శూరులై యందుండిరంత.

190

—:మైరావణుడు తన పత్నితో రామలక్ష్మణులఁ

గాళికి బలియిత్తునని పల్కుట:—

మరిగంభ్రమంబున మహిరావణుండు

దశకంతుపనిబూని తనవురికేఁగి

తననివానముఁజొచ్చి తనపత్నిబిలిచి

పాలస్త్యుపగతుల భానువంశుజులఁ

బరఁగంగఁగొనివచ్చి భద్రకాళికిని

బలియిత్తునేఁడు నాపంతంబుమెఱయఁ

గొమరొప్ప నీవింట గృహదేవతలను

నర్చింపు మనవుఁడు నతిభీతిఁబొంది

మాతంగి చలియించి మహిరావణేశుఁ

గనుఁగొని పలికె ¹ గద్గదకంఠి యవుడు

—:మాతంగి మైరావణునకు హితమునుజెప్పుట:—

ఇదిమేమి రావణ! యీవిచారంబు

చింతింపఁ దగునయ్య చల్ల బోనేఁడు
పనిలేని పనినీకుఁ బగ యేటికయ్య
 ఒరుఁబగ నీమీఁద నూహించుకొనుట
 బుద్ధియెరాజ్యంబుఁ బోనాడుకొనుట
 నీతివిరోధంబు నిఖలంబులోనఁ
 జెప్పెద వినవయ్య శ్రీరాఘవుండు
 పరఁగ రావణుఁ ¹ బాధఁబడలేక వేగ
² మురహరితోనురల్ మొఱఁబెట్టుకొన్న
 కారణవశమునఁ గౌశల్య³ యందుఁ
 బుట్టెనాదనుజులఁ బోకార్చుకొఱకు
 నటుగాన నరుఁడుగాఁడతఁడు శ్రీవరుఁడు,
 పిన్నప్రాయమునాఁడు పెర్మిఁగౌళికుఁడు
 యాగసంరక్షకై యర్ధిఁచుటయును
⁴ ననుజులక్షుణునితో నటఁ గూడివేడ్కఁ
 దనతండ్రి పనుపునఁదగ మునీశ్వరుని
 పనివూని యటుబోయి పంతంబు మెఱయఁ
 బరఁగ నుబాహుని భస్మంబుచేసి
 తాటకిఁదెగటార్చి తడయ⁵క వేగ
 మారీచుఁ ⁶ బోద్రోలి మహిమచెన్నొంద
 యసుఁగంగ మునివరు యాగంబుఁగాచె
⁷ సకలదనుజులనుఁ జావంగఁగొట్టు
 దివ్యబాణంబులఁ దెఱఁగొప్పవడసి
 వలనొప్ప నామునివరునితోఁ గూడి

200

¹ జేతిబాధలకు గాక. ² ముదమున త్రిదశులు. ³ వలన. ⁴ లక్షుణసహితుఁడై
 రాజులు వేడ్క. ⁵ కాక్షుణమె. ⁶ పాదలి. ⁷ సకలదనుజుల ద్రుంపచాలినయట్టి.

చనుచు గౌతమపత్ని శాపంబు మాన్చి
 జనకునియింటికి సరగునఁబోయి
 త్రిపురసంహారువిల్లుఁ దెగువమై విఱచి
 వైదేహిఁజేకొని వచ్చియుద్ధతిని
 పరశురాముని బాహుబలము నిర్జించి
 వచ్చియయోధ్యలో వసియించినాఁడు,
 తొలి¹ మత్స్యరూపుడై తోయధిఁజొచ్చి
 వేదచోరకుఁబట్టి విదలించినాఁడు,
 అమృతంబు కొఱకునై యసురులు సురలు
 (మందరాద్రినిఁగొని మధియింపనవుడు)
 అంబుధివెఱువంగ² నద్రుక్రుంగిననుఁ
 గూర్మావతారుడై కొలఁదెన్నరాని
³మందరకామోసిన మధుసూదనుఁడు,
 జగములన్నియుఁ బట్టి చాపగాఁజుట్టి
 కొనిపోయి పాతాళగుహఁజొచ్చినట్టి
 కనుజుని వరహావతారుడై త్రుంచి
 భూమిఁదెచ్చినయట్టి పురుషోత్తముండు,
 కోపించి కంబానఁగొమరొప్పవెడల
 నరసింహుడై వానినఖములఁజేరి
 ప్రహ్లాదుఁగాచిన పరమాత్ముఁడితఁడు,
 వామనుడై పూని వసుమతిఁగొనుచుఁ
 బాతాళమునబోక బడఁద్రోచినాఁడు,
 జన్నిగట్టులరాజు జమదగ్నియండు

¹ మత్స్యయతి. ² అవని. ³ మహియెల్ల. ⁴ విపులకై పూనిజమదగ్ని
⁵ చెప్పెటి.

రాముఁడై జనియించి రాజుల నెల్లఁ
 బట్టి చెండాడిన భక్తవత్సలుఁడు,
 త్రిదశులభయమెల్లఁ దీర్చుటకొఱకు
 రాముఁడై జనియించె రఘువంశమునను.
 ఇట్టిరాముని దేవి నెఱుఁగక తెచ్చి
 ముదమునఁ ద్రిదశారి ముఱియుచున్నాఁడు
ముట్టిన మాత్రాన మునిఁగించునతనిఁ
¹బోరునకీచ్చుట పొసఁగునే నీకు
 వారలఁ దెఱఁబోకు వలదురావణుఁడ !
 యీరాశ్యభోగంబు లిట్టిసంపదల
 నీధర నేలుచు నిట్టి శాభాగ్య
 మనుభవించుట లెస్స యవిసీతిమాను
 నీతండ్రిపగఁగాదు నీపగఁగాదు
 తలపోయనిదియును ధర్మ బుఁగాదు.”
²అనియిట్లు బలుకంగ నాసతి యవుడు

220

—: మాతంగిమాటలకు మైరావణుఁడు బదులు చెప్పట:—

(మైరావణుఁడనియె మాతంగిఁజూచి)
 “నీవు చెప్పినబుద్ధి నేవి టినీని
 పరలోకదూరంబు భావించిచూడ
 నాదశకంధరుఁడాపదఁ బొంది
 యక్కఱపడిపంప నాపనిఁబూని
 మానిన జగములో మగువరో! నగర
 యెంతై నఁజనవారి కెడలినచోట

230

బ్రహ్మరుద్రాదులపై నై నఁబూని
 పగనిర్వహింపుట పంతంబుగాక
 యింతి ! నీమాటకు నేమానియుంట
 మానుగా జగములో మగపాడిగాదు
 వెలమంగవీరుఁడో వీరభద్రుఁడో
 యేలచింతించెడ వీమానవులకు
 నటుఁబోయి తెచ్చెద''నని వీడుకొలిపి

—: మైరావణుఁడు తన యిద్దఱు మంత్రులతో
 రామలక్ష్మణులనుఁ దెచ్చుటకు బయలుదేరుట:—

తనమంత్రులగువారిఁ దనరనిద్దఱిని
 ఘటికునూదిముఖులఁ గర మొప్పఁజూచి
 తెఱఁగొప్పరాజులఁ దెత్తుముగాన
 నాయ త్తపడుడని యటువీడుకొలిపి
 చౌషష్టివిద్యలఁజతురుండుగాన
 నాయ త్తపడఁజూచె నపుడు రావణుఁడు
 కలనిగౌరులబొంది కప్పరొయ్యయును
 గాలిచీరయు నీలికాశయునమర
 వలనొప్పభూతియు వాయుబంధనముఁ
 గనుగట్టు భూకట్టు కాపువిభూతి
 యు ద్వేషణంబును నుత్కర్షణంబు
 మోహనభస్మంబు మొదలై నయట్టి
 మందులువసియించి మానుగావెట్టి
 మంత్రులమేతుఁడై మైరావణుండు
 లంకకు పాతాళలంకకు నొక్క

వనజనాశముతోడ వాటమైయున్న
 యామార్గమున నాతఁడతివేగఁగదలి
 వచ్చియానాశంబు వాకిటన్నిలిచి
 నెలకొని యొకతరునీడఁగూర్చుండి
 చెలువొంద నరసేనలన్నియుఁ జూచి
 సాంపార ఘటికునిఁజూచి యిట్లనియె.

—: ఘటికుని రామలక్ష్మణులవృత్తాంతమరసి రమ్మని
 మైరావణుఁడు పంపుట :—

“ తరుచరసేనలోఁ దడయకచొచ్చి
 సన్నిధానముఁజూచి సర్వంబునరసి
 యొనరంగరాజులు నున్నచోటఱిఁగి
 వేవేఁగరమ్మని వీడుకొల్పిననుఁ
 గొమరొప్పఁబనిబూని ఘటికుండుఁబోయి
 కొమరొప్ప నాసేనఁ దిరిగిరాఁజూచి
 యంజనీసుతువాల మాకృతిఁజూచి
 కరమొప్పవాలంబుఁ గదలించిచూచి
 యలవిగానకయెగసి యాకాశమునకు
 నటఁజనరాకున్ననతఁడేఁగుదెంచి
 యవివిన్నపముసేయ నతనితోననియె.

“ వలనొప్ప హనుమంతు వాలంపుకొట
 నొప్పుగా దృఢశాలి యొప్పారఁజూచి
 చంద్రనూర్యులకును సాధింపరాదు
 యతిశయమైనట్టి యావాలమహిమ
 నేమనిచెప్పుదు నెన్నడుఁజూచి

యెఱుగము రావణ ! ఈభువియందుఁ
 జెలఁగి వానరవీరసేనలకెల్లఁ
 దనవాలమల్లార్చి తగఁగోటసేసి
 భూమికి దుంటికిఁ బోరామిఁజేసి
 హనుమంతుఁడెంతయు నలవాయుదేవుఁ
 గరణి విజృంభించి కాచుచున్నాఁడు.
 అటుగానభేదింప నజానకునైన
 కొలఁదిగాదన"వాఁడు కోపించిచూచి,

—: మైరావణుఁడు ఘటికునికి రోషము వుట్టునట్లు

నొవ్వనాడుట :—

పాలుపొందఁబగవానిఁ బొగడెడువాఁడు
 యేపాటిశూరుఁడౌనిల మీఁదనతనిఁ
 గరమర్థినాముఁడు ఘనముగాఁజేసి
 పగవానిపొగడెడు పండవుగాన
 మగపాటి పొకార్చి మానంబుఁదూలి
 భీతిల్లి వెసఁ జెడిత్రేలమగాక
 యిట్టిమాటలు శూరులేల పల్కుదురు
 సూరులకిట్లెల చొప్పదునయ్య
 కొమరొప్ప మాప్రావుఁ గోరినవెనుక
 పండమాటలు మగపాటియేనీకు "

అనియిట్లు ఘటికుని నాడుటఁజూచి
 సూదిముఖుండంత శూరుఁడైపలికె,
 "వలదుమైరావణ! వనచరసేన
 యేగతి నున్నదోయిట్లాడనేల

ఘటికుని నూరక కారింపనేల
 వలనొప్పనే బోయివచ్చెదఁజూచి "
 అనవుండు రావణుండత్యుగ్గతిని
 ముదమొప్పఁగా సూదిముఖు దెసఁజూచి
 " వానర సేనంత వాయుజుండెంత
 అదియంతనూరకె యడలుచున్నారు
 మదిలోన వెలుఁగని మంగలముఁజూచి
 పెనుపొందశునకింబు బెదరినయట్లు
 ఘటికునిమాటకుఁ గలఁగెదవీవు"

—: సూదిముఖుని దంభోక్తులు :—

¹అనగసూదిముఖుఁ డత్యంతగర్వమున
 బలువడిదర్పించి బాహుప్పళించి
 " వినవయ్యరావణ! వీరవుంగవుడ!
 నలినొప్ప నెఱుఁగవా నా బాహుబలము
 దివిజలనందఱుఁ దెగటార్చినాఁడ
 నమరలోకంబెల్ల నల్లాడఁజేసి
 యమ రేంద్రునర కాల ²నణఁచినవాఁడ
 నొనరనంబుధులెల్ల నొకచేతఁజల్లి
 మత్స్యకూర్మంబుల మాల్లాడినాఁడ
 కుధరంబులేడును గుడగుచ్చిమేన
 వనమాలపేరుగావడిఁ బేర్చిదాల్చి
 యానందలీలల నాడెడువాఁడ
 గానని ³నిప్పుడు మారుగలదెనాశక్తిఁ

270

బరికించిచూడుము పవనజవలన
 నాభయంబునులేక యతనివాలంబు
 నవలీలగాఁగ నేనదరంటఁ బొడిచి
 రయమునఁజెండాడి రాజులఁదెత్తుఁ
 గాదేని మరి నేలఁ గన్నంబువెట్టి
 యెఱుఁగకుండఁగఁజొచ్చి యిన కుశోత్తముల
 నెఱుయంగఁ గొనివచ్చి నిన్ను మెప్పింతు”
 అనిభీకరములాడి యతఁడంతఁగడలె.

—: నూదిముఖుఁడు వాలంపుకోటదరిఁజేరుట :—

కొమరొప్పవాలంపు కోటకుఁజేరి
 యతిభయంకరమైన యాకోటఁజూచి
 దాఁటిపోరాదని తనలోనవగచి
 బయలుఁబొడిచినను బాహ్యమాననుచు
 నేలఁగన్నముఁబెట్టి నెఱివిచారించి
 యరువదియోజనాలటఁ గ్రిందఁద్రవ్వి
 పాలుపొందముక్కునఁ బొడిచెనాక్షణమె.

280

—: నూదిముఖుఁడు తన ముక్కును బోగొట్టుకొని
 మైరావణునితో మొఱవెట్టుకొనుట :—

పటుకునవాలంబు పొటుకునఁదాఁక
 ముఱ్ఱవిరిగినవాఁడు మొఱవెట్టుకొనుచు
 సురసురస్సుక్కుచు సొంపెల్లఁబొలిసి
 నెత్తురుగారంగ నేలవ్రాలుచునుఁ
 బాలుపొందనానరభోజకు నెదుర

నిలిచిన నాతండు నివ్వెరగంది
 చూచిమైరావణు నూదిముఖుతోడ
 యిదియేమిచిత్రమో యిట్టికార్యంబుఁ
 జెప్పు¹ మెట్లన్ననుఁ జేరియంతయును
 సాంపారవలికె నానూదిముఖుండు

“ నెఱిఘటికునిమాట నిక్కంబు దేవ !
 కోటదగ్గఱపోయి కొమరొప్పఁజూచి
²వడి నెక్కఁబోయిన వజ్ర పంజరము
 (నంబరమునదాఁట నలవిగాకున్నఁ)
 (గరమర్థితోనేలఁ గన్నంబు వెట్టి)
 (వరసతోడుత నఱువది యోజనములు)
 త్రవ్విత్రయాక్రిందట దర్పంబుమెఱసి
 ముక్కునఁబొడిచిన ముడమొప్పవాయు
 వుత్రువాలము తాకి పోయెనాముక్కు.”
 అనవిని రావణుండతివిస్మయమున
 ఘూర్ణిలుముఖమునఁ గోపంబులెసఁగఁ
 జింతిఁచి చెక్కిటఁ జెయిఁజేర్చివాఁడు,

290

—: మైరావణుఁడుసాయాంతరములనాలోచించుట :—

ఏయసాయంబుల నినకుల్తోతములఁ
 గొనిపోదునని మరికొంతచింతించి;
 ఇదియేలఁగైకొంటిఁ నీదశకంఠుఁ
 బనియేలఁగైకొంటిఁ బవననందనుని
 నేగతినణఁగింతు నేమిసేయదును”

¹యేర్పడునన్న. ²వడి నెక్కినలవిగాదావజ్రపంజరము.

అనియిట్లు చింతించి యసురవల్ల భుండు
తనమదిలోపలఁ దల్చె నొకమాయ.

—: మైరావణుండు విభీషణుని యాకారంబునుదాల్చి
కోటవద్ద కుంజనుట :—

అరయవారలఁబంపి యావిభీషణుని
యాకారమెంతయు నలవడఁదాల్చి
¹యందఱభేదింతు నవలీలగానుఁ
²దక్కినదార్లు సాధ్యంబుగాదిపుడు
అనిబుద్ధిలోపల నటసంతసిల్లి
కపటవేషంబునఁ గరువలిసుతునిఁ
జేరంగఁజనుదెంచి చెలిమి³యొనర్చి
యత్యంతనియతితో ననెనొక్కమాట.

300

—: మైరావణుండు హనుమంతుని మోసగించుట :—

“రావయ్యపవనజ! రమ్యచారిత్ర!
అలరావణునిచేత నవమానమంది
లంకవెల్వడి వచ్చిరాఘవేశ్వరుని
శరణువేడిన వనచరులెల్లఁగూడి
యితనిఁగావఁగ నేరదితడురాక్షసుండు
వలదన్న, నావేళ వాయుతనూజ!
అభయమిప్పించిన యాత్మభంధుండవు
ఉపకారమునకుఁ బ్రత్యుపకారమేది
సేయంగదలఁచిన సృష్టిలోపలను

¹ భేదపుట్టింతు మోంక్షకటసేన. ² తక్కినదానగానసాధ్యంబు.... ³ వ. నరించి.

భాగ్యవంతుండని పలుకు¹టఁజేత
 నొనరంగఁజేసిన యుపకారమునకు
 నెలమిఁబ్రత్యుపకార మేఁజేయగంటిఁ
 దనరనేఁటుగాన ధన్యుండనైతి
 వెలయంగనామాట² వినవయ్యనీవు
 బనరంగ నెగ్గుగా నూహింపవలదు
³నీయెడబొంకను నిజమైనమాట,
 ఎడరైనకార్యంబు నెఱిఁగింకను
 బంధుఁడు⁴వాఁడౌనే పగవాఁడు కాని
 యీమహాకార్యంబు నెఱిఁగింపరాదు
 కానఁజెప్పెద నొక్కకార్యంబు వినుము
 నినుఁ బిలుపించి నాడిన కులోత్తముఁడు
 యేమికార్యమునకో యెఱుఁగముకాని
 రామసౌమిత్రులు రాజులుగాన
 నవుగాములెఱుఁగక యాడుచుండుదురు
 నిర్మలజ్ఞానివి నీయట్టివాఁఁ
⁵దగునె కొండెములాడ ధర్మాత్ము నిన్ను
 అనియిట్లునీయడ నాడినమాట
 విందురు యవుగామి వివరంబులేక
 కానరాజలకునుఁ గలదె ధర్మంబు
 తుదనీవొకఘోయ తొఱిఁగిఁజాలు
 నేఁబోయియాపని యిట్లుగాదనుచు
 భానువంశజులకుఁ బరగంగఁజెప్పి

310

¹దురుగాన. ²వినవలశనేని. ³నియ్యడబొంగకకనిజమునుగల్గ. ⁴గాండతండు.

⁵తనరకొండెమునకుధర్మరాజుండు.

మెనసినికొప్పిరంచి మేలుకైకొందు.”
అనవుడా హనుమంతుడాశ్చర్యమంది

—: హనుమంతుడు మైరావణుని వార్తలనువిని చింతించుట :—

యిదియేమిరాజులి ¹శ్లైలపంపుదురు
తలఁప నీకార్యంబుఁ దగవిభీషణుఁడు
నాకేలయెఱుఁగించు నరనాథవరులు
యేమిచింతించిరో యెఱ్ఱెఱుఁగవచ్చు
²కానిమాటలుఁజెప్పఁ గారణంబేమి.”
అనియిట్లుచింతించి యాత్మలోపలనుఁ
బవనతనూజుండు భయమునునొంది
తలవాలమప్పుడు తగనుజ్జగించి
కొనివచ్చియొకకొల్వు కూటంబుఁజొచ్చి
మదిలోన బెగడుచు మారుతాత్మజుఁడు
పరఁగంగ నాతపఃఫలము నెట్టిదియో
కాకరాజులకు నేగతివుట్టగలదో
వినరానిమాటలు ³వినివిస్మయమున
నూరకేపోరాదు యుర్విలోపలను
నీయభియోగంబు యేలసిద్ధించె”
అనియిట్లుమదిలోన నతిభీతిఁబొంది
తలపోయుచుండె నాతరుచరేశ్వరుఁడు

820

—: మైరావణుఁడు మాయాబలముచే దాశరథుల నపహరించుట:—

అంత మైరావణుండానందమొంది

¹ శ్లైల పని.....దురు. ² (యనియెని తనికి నాకిరంబు..... చెప్పకారణంబేమి)
³ యాలవినివిస్మయెరుగ.

తనపని సిద్ధిం చెడడ వేటికనుచుఁ
 గడఁగిరాజులుయున్న కడకేఁగుదెంచి
 యాషఠయుక్తుడై యల్లంతనున్న
 సౌమిత్రిఁబొడగాంచి చతురుడై యవుడు
 దవ్వలనిలుచుండి తనమాయ మెఱసి
 దృష్టి బంధనములఁ దెఱఁగొప్పఁగట్టి
 తనబంధనంబునఁ దానుబంధనముఁ
 గడలకుండఁగఁగట్టి కాకుసకులుల
 మదినొక్క వాకట్టు మంత్రయంత్రముల
 ప్రాణబంధంబునఁ బరగనిద్దఱనుఁ
 దరలకుంటఁగఁగట్టి తదనంతరంబు
 నరయంగఁదనచేతికనువుగాఁ జేసి
 మఱియునచ్చోటన మంత్రణముచేసి
 కరమర్థినేనలో గలభఁబుట్టించి
 యెనయంగ రాజుల నెత్తుకఁబోయి
 వనజనాశముఁజొచ్చి వలన పునిలిచి
 జలచరసుతుతోడ జయమని చెప్పి
 చలమునజలనిధి సాధించిపోయి
 కడఁగిలంకాపురిఁ గరమర్థిఁజొచ్చి
 మహినొప్పనొకయుక్కు మందసంబుననుఁ
 జక్కగారాజుల జతనంబుఁజేసి
 కొమరొప్పఁబాతాళగుహలోనుదాఁచి
 తననివాసముఁజొచ్చి తద్దయునుండె.
 “నేననుననుడించి చింతింపకట్లు
 హనుమంతుడెటుఁబోయె ననివిచారించి
 యలరదిక్కులనెల్ల యార్పలివియేమి

యీ మొనలిదియేమి యీ మూకలేమి ”

అనుచు సుగ్రీవుండు నాశ్చర్యమందె.

340

అనయంబు పవనుజుండారవంబులను

వినిమనంబున మహావిస్మయంబంది

—: హనుమంతుండు రాజులఁగానక చింతించుట ;

సుగ్రీవుండు హనుమంతుని మందలించుట : —

“ కపటరక్కసుండేమి కార్యంబుచేసె

నేనేలఁదొలఁగితి నేగతిమాలి ”

అనిభయంబుననొంది యాందోళపడుచు

మెల్ల ననేతేర; మిహిరనందనుండు

హనుమంతుఁబొడఁగని యతివేగవచ్చి

“ తగునయ్య! యిదియేమి తరుచరనాథ!

యెందుఁబోయితివిటు నిదిసీకుఁడగు నె

కటకటా! ధర్మమే! కరువలితనయ!

బుద్ధినిమఱసించి భూవల్లభులనుఁ

గొనిపోయనోగాక కుటిలదానవుండు

వెలయునీపాటెల్ల వ్యర్థంబుగాదె

రావయ్యపోదము రాజులకడకు.”

అనుచు సుగ్రీవుండు నంజనీసుతుండు

మాటలాడుచు రాజమార్గంబుఁజేరి

పొలుపొందరాజుల పోకడఁజూచి

రవిసుతుడెంతయు రభసంబుతోడ

వాకెత్తి యేడ్వంగ వాయునగడనుండు

—: హనుమంతుడు కోపముచే విభీషణునిపై నాగ్రహపడుట :—

కోపంబు వగవును గోరి¹ పెంపొంద 350
 నావిభీషణుఁబట్టి యదరంటవేసి
²వాలంబు మెడఁగట్టి వసుమతిఁగూడ
 నడఁచి³ చంపెదననుచు నాగ్రహం⁴బొంద

—: నుగ్రీవుడు హనుమంతుని శాంతింపఁ జేయుట :—

వాలి⁵యనుజుండంత వడినందుఁ జొచ్చి
 యందఱు వెరఁగండ హనుమంతుఁ జూచి
 యనిలతనూభవ ! ⁶ఆగ్రహంబునను
 నీనిఁజంపఁగఁ బూననితఁడేమి చేసెఁ
 బెనుపొందనీవర్ధిఁ బెంచినచెట్టు
 విఱిచివేయఁగ నీకు విహితమేచెపుమ
 తనర నీవెఱుఁగని ధర్మంబుగలదె
⁷అవనిలో నీకిది యపకీర్తిగాదె
⁸తప్పునుఁదెలియకఁ దగునె యిటునేయ”
 అనహనుమంతుడు ⁹యర్కజుఁజూచి

—: హనుమంతుడు విభీషణునిఁ బలు తెఱంగుల నిందించుట :—

“ లంక వెల్వడివచ్చి రాఘవేశ్వరుని
 (శరణువేడుచు వీడు సైన్యంబుఁగూడె)
 వీని నమ్మఁగరాదు విడువుమీమాట ;
 దనరంగ¹⁰నేఁడిట్లుదార్కొనవచ్చె

¹ పెనంగనంగ. ² వాలమున. ³ చెప్పద. ⁴ బునను, ⁵ తనూజుండు. ⁶ ఆగ్రహ
 మాను. ⁷ యిలలోననిరెద్ది. ⁸ తప్పకాయనియాజ్ఞ. ⁹ అంగదు. ¹⁰ నెటిదిదార్కొన
 వచ్చు.

నాఁదునువీనికై నరనాధువకులఁ
 బలుమాఱువేడిన బలమెల్ల నాకు
 నన్నియుఁడలకూడె నపకారమునకు
¹దోషకారియుఁగొన్ని దుర్భాషలాడి
 మిథ్యాపవాదంబు మేదిసీశ్వరుల
²తలఁడడవుచుఁగొన్ని తగనాకుఁజెప్పి
 బంధుకృత్యంబున భయముఁబుట్టించి
 యుండకపోమ్మని యుక్తులుఁజెప్పి
 కొమరొప్ప వాలంబు కోట³దింపించి
⁴నేదొలఁగఁగఁజూచి నీతికిఁబాసి
 పగవారిఁగూడిన పాపకర్ముండు
 రాణివాసద్రోహి రావణానుజుఁడు
 కానఁజంపెద వీనిఁగరుణఁజేవిడిచి.”

360

—:సుగ్రీవుఁడు విభీషణుని న్యాయవర్తనమును దెలియఁజెప్పుట:—

అనిన సుగ్రీవుండు హనుమంతుతోడఁ

“ దనబ్రదుకుకొఱకుఁ దనవారిఁ బాసి

⁵సరగునరాజుల శరణనిచొచ్చి

మర్మములెఱిగించి మహియెల్ల నెఱుఁగఁ

⁶గూర్చిమనజయముఁ గోరెడువాఁడు

తలఁచు నేద్రోహంబుఁ దలపోసిచూడ

⁷యెఱిగియుఁజేసిన నిందేలయుండు

నటుగాన వృత్తాంత మడిగెదనతని ”

ననుచు దగ్గఱవచ్చి యావిభీషణుని

అపకారమరికొన్ని దుర్భాషలాడి. ²తలదవిడోక. ³దిపించి. ⁴నెనుతోలంగక.

⁵చెలువొంద. ⁶గొమరొప్ప. ⁷యెరుగక.

గనుఁగొని పలికె నాకపికులోత్తముఁడు

370

—: సుగ్రీవుడు వీభీషణునివలన మైరావణుని
మాయల నెఱుంగుట :—

“ యెసఁగ రాక్షసమాయ నెఱుఁగుదువీవు
మారుతియాడిన మాటలన్నియును
వింటివే పౌలస్త్య! వివరంబుగాను
నిట్టికార్యముమఱి యెవ్వఁడుసేయు”
ననినవీభీషణుండవుడిట్టులనియె,

“ ఆపరంజ్యోతియే యైన రాఘవుని
పాదసేవకుఁడనై ¹బ్రదుకుటకొఱకు
²అరయనన్నసుఁగూడ నటువీడివుచ్చి
³సరగున రఘురాము శరణంబుఁజొచ్చి
యీపాపములుసేయ నిదినాకువశమె
యిందెయుండెదగాని యెందుఁబోయెదను
నిట్టికష్టపుచేత లేలచేసెదను
దొల్లి మైరావణుతోఁ జిన్ననాఁడు
కూడియుండఁగ మహాకుహకబుద్ధులను
నరయఁగానేర్చె ⁴వాఁడతియుక్తిశాలి
మాయవాఁడటుగాన మైరావణుండు
నారూపుఁగైకొని నమ్మించిచొచ్చి
యిట్లుసేయఁగ నాకునిన్నియువచ్చెఁ
బటుశక్తి రాజేంద్ర! పరఁగమాయావి
కొనిచనియనొ కాక కొసరమిలేక

¹బ్రతికెడికొరకు. ²అరయున్ని నిహపరసాధనంబనుచు. ³చేకొని. వాడు
లెసంతకాలి.

తనపాలిదై వంబుఁ దనపాలిగఁ రువుఁ
 దనపాలిటిస్వామిఁ దప్పనాడిననుఁ
 దలవెక్కు వ్రక్కలొఁ 'దరలు ప్రాణములు"
 అనవుండు హనుమంతుఁడతనిమాటలకు
 వినివిస్మయంబంది వివశుఁడై తెలిసి

—: హనుమంతుఁడు విభీషణుని మాటలనువిని వాపోవుట :—

అతిదుఃఖమును బొంది "హా"యని యేడ్చి
 "యక్కట! రఘురామ! అవశీతలక!
 పాపసంహారకా! పరమాత్మరామ!
 వరబాణనిధిరామ! వనజాప్తరామ!
 నీకిటు దుర్దశ నేడేల వచ్చెఁ
 బరఁగఁబండ్రెండ్రెండ్ర బాలప్రాయమునఁ
 గౌశికుయాగంబుఁ గరమర్థిఁగాఁచి
 తాటకినొకకోల ధరయెల్ల నెఱుఁగ
 నేసిన రఘురామ! ఇనవంశతిలక!
 తెఱఁగొప్పఁడపసిచే దీవనల్ పొంది
 జనకుని యింటికిఁ జతురుఁడై పోయి
 జనపతులందఱు జయజయయనఁగ
 హరువిల్లు విఠిచిన హారామరామ!
 వై దేహిఁ బెండ్లాడి వడినీవురాగఁ
 బరశురాముఁడువచ్చి పవనవేగమున
²నడ్డగించిన వేగ నతనిబాగణఁచి
 యారూఢమైనట్టి యయ్యోధ్యఁజొచ్చి

పిన్నమ్మకే కేయి ప్రియము లేకున్నఁ
 దల్లి దండ్రులయాజ్ఞఁ దలమోచుకొనుచు,
 నడవులకరగుచు ¹నఖిలమునులకు
 నభయంబులిచ్చిన హారాఘవేంద్ర!
 ఖరదూషణాదుల ఖండించినట్టి
 ఓరాఘవేశ్వర! ఓరామచంద్ర!
 నిర్మలసుజ్ఞాన! నిగమస్వరూప!
 అరయంగఁదిమిరంబులణఁచినయట్టి
²రవికియునహితమేర్పడిన చందమున
 రాక్షసాంతకుఁడౌర! రణబలోద్ధామ!
 పరమాత్మ! నీకునీపాటువాటిల్లె
 నేమని వగతు నేనేమి సేయుదును
 ననిపెక్కు భంగుల నావాయునుతుఁడు
 తలపోసి తలపోసి తద్దయువగచి
 పోనాడితినె రామభూవర! నిన్ను
 నెల్ల రాణువతోడ నేర్పడనిలిచి
 కరమర్థిఁ బోరాడఁ గలఁడెయొండొకఁడు
 నవనిజతోడ మాటాడినయట్టి
 మాటలబీరంబు మడిసె నన్నియునుఁ
 గొమరొప్పరావణుకోర్కె సిద్ధించె ”

400

—: అంగదాదులు హనుమంతునకు ధైర్యముఁ జెప్పట :—

ననియని పలుమాఱు నలయచుండఁగను
 నంగదాదులు వచ్చి యనిలజునెత్తి

యేల వగతువయ్య యితరునిభంగి
 వగచుటకార్యమే వాయుతనూజ !
 నీవిట్లు వగచిన నిందెవ్వరై నఁ
 డలపోసి చూచిన దక్షులున్నారె
 నీవింతవగతువే నిజశక్తి మెఱసి
 రామచంద్రులఁ జూడ రణభూమియందు
 నీవెకార్యంబులు నిలువఁబెట్టితివి
 పరఁగ వానరసేనప్రాణమెత్తి తివి
 తరుచరసేనకుఁ ద్రాతవునీవు
 యీలంక మార్గంబు లీవెఱుంగుదువు
 పాలుపొందరాజులపోకడ వినినఁ
 బలుదెఱుంగుత సేనభగ్నమైపోవు
 భానుండులేని భూపట్టంబుకరణిఁ
 జంద్రోదయము లేని శార్వరిభంగిఁ
 బతిలేనిసతిభంగి ; పార్థివరహిత
 మైననుఁ గార్యంబుల ట్లండగాను
 జెలఁగివారధి దాఁటిసీత నమ్మించి
 తెఱఁగొప్ప సేనలఁదెచ్చి చేర్పించి
 మాయల మాటల మరికోలుపోయి
 తావ్యర్థమైపోయెఁదరుచ రేశ్వరుఁడు
 అనినిన్నుఁబలుకుదురఖల దేశములఁ
 బారిబారిజానకి పాలియునంతంత ”
 అనిప్రియమొసరింప నావాయుసుతుఁడుఁ
 దెలిసియంతటలేచి ధీరుఁడై నిలిచి
 “ నాకుమోసము¹ లేదె ననుమోసపుచ్చి

యుండక పొమ్మని యుక్తులఁజెప్పి
 క్రూరుఁడై రాజులఁ గొనిపోయినాఁడు
 నేవానిఁజంపెద నిజశక్తి మెఱసి
 కొండలలోఁడగి గుహలఁజొచ్చినను
 నమరఁబాతాళంబు నందు కేఁగినను
 నరయ నాకాశంబు నకునైనఁబోయి
 మఱియుబ్రహ్మాదుల మరుగుఁజొచ్చిననుఁ
 బ్రాభవంబున వానిఁబట్టి ఖండింతుఁ
 గా దేనిజగములఁ గరములఁబట్టి
 ధీరతనొక చీర తెర నెత్తి నట్లు
 బెకలింతుఁ ద్రిదశులు భీతిల్లివణఁక
 నక్షత్రములు క్రుంగ నగములుఁ గ్రుంగఁ
 బెడచేత మిన్నొక్క పెట్టునఁజఱతుఁ
 జెలఁగి బ్రహ్మాండముల్ చెల్లఁజోరాడి
 తెత్తు రాజుల నెన్ని తెఱఁగులనైన
 మఱినాకసాధ్యంబు మహిలోనఁగలదె ”
 అనితనమదిలోన నాటోపముననుఁ
 బవనతనూజుఁడు బాహుపుళించి
 “ కఱకురాక్షస మాయకానంగరాదు
¹యాపురికినిద్రోవ యదియెందుఁబోవు
 నరయవిభీషణ ! నీవెఱుంగుదువు
 పాలస్త్య ! చెప్పుమాపరఁగంగనాకు ”
 ననిగారవంబున² నంజనాసుతుఁడు
³అడుగ విభీషణుఁడతనిఁజూచి

420

—: విభీషణుడు హనుమంతునకుఁ బాతాళలంకకుఁబోవు
మార్గమును జెప్పుట :—

“ కొమరొప్పనల్ల దే కొలనులోపలను
నలువొంద¹ శీతవనజములు రెండు
నలువొప్పనున్న నానాశంబుఁజొచ్చి
పోవయ్యలంకకు భువనై కవీర !”
అనవుండు హనుమంతుఁ డానాశవీధిఁ
జనఁజొచ్చెనటఁ బోయిచనిచని యెదురఁ
గనియెనుఁ గ్రాకారు ఘనశాహుబలుని
వాఁడంతఘర్జించె వారధుల్ కలఁగ
నతిభయంకరముగా నట్టహాసంబుఁ
జేసినమారుతి చెడ ఆకపోవ

430

—: మత్స్యవల్లభమరుత్పుత్రుల యుద్ధము :—

“ ఎందుఁబోయెదవోరి ! యింకనాయెదుటఁ
జిక్కితి ” వనవుండు చిరునవ్వు నవ్వి
కరువలిపుత్రుండు కైకోకవానిఁ
బెడచేత వేసిన భీతిల్లి² మిగులఁ
దెలిసివాఁడప్పుడు ధీరుఁడై నిలిచి
వలనొప్ప హనుమంతు వక్షంబుఁబొడిచె,
వాయునందనుడంత వాలంబుఁజాఁచి
పెట్టుకొన్నంతట భీతిల్లి యతఁడు
తనర హనుమంతుఁ దనువునొప్పింప
నాగ్రహంబున వాని నదరంటఁబట్టి

¹ శీతల జలములు. ² కొనకపోవ. ³ మగ్ని.

వేసినవాడంత వివశుండుగాఁగ
 నంజనీసుతు దేహ మలమి పట్టుటయు
 వానిహస్తంబును వడిఁద్రోసెనంత
 ద్రొబ్బినవాడంత దొలఁగకనిలిచి
 పోరాడిరిద్దఱు భువనంబుక్రుంగఁ
 బాతాళలోకంబు బలువడిఁగలఁగ
¹శీతాంశుభానులు చీకాకుపడఁగ
 మలఁగక నక్షత్రమండలి వణఁక
 నష్టదిగ్గజములు నతిభీతినొంద
 నిరువురుఁడమలోన నిట్టుబోరాడ
 నలయకమదిలోన హనుమంతుడంత

440 •

—: హనుమంతుఁడు మత్స్యవల్లభుని పరాక్రమమునకు
 నాశ్చర్యపడుట :—

నాతనిభుజశక్తి కాశ్చర్యమంది ;
 “ చలముననాతోడ సరిఁబోరెనితఁడు
²వీఁడెవ్వఁడో వీని పృతాంతమెల్ల
³నరయకపోరుట యదిబుద్ధిగాదు
 కణఁగి ముందట రాచకార్యంబుకలదు ”
 అని నిశ్చయముఁజేసి యతనితోననియె.

— హనుమ తుఁడు మత్స్యవల్లభుని పృతాంతమడుగుట :—

“ ⁴రావోయి ! నాతోడ రభసంబుమెఱసి

¹యేకాంగియై పోర | నేమికారణము
 యెవ్వని బంటవు యేదినీపురము
 తనరంగ నీతల్లిదండ్రులెవ్వారు
 నీపేరుఁజెప్పమా ²నిజముగామాకు ”
 నన జలచరసూనుఁడనిలనందనునిఁ
 గనుఁగొని పలికెను ³గర్వంబుమెఱసి
 “ పేరును బురమును బేర్కొనఁ యడుగ
 సమయమా యీవేళ సమరంబులోన ”
 ననిన నాహనుమంతుఁడతనిమాటలకు
 వెలయంగ మదిలోన విస్మయంబంది
 “ ఎదురుతన్నెఱుఁగక యేకాంగియిట్లు
 దగఁబోరుటయి వీరధర్మంబుగాదు,
 అటుగాన నొకమాట కమరనుత్తరముఁ
 గరమర్థితోఁ జెప్పకపటంబు మాని”
 యనవుండు వినినవ్వి హనుమంతుతోడ
 మనమారఁబలికె నామత్స్యవల్లభుఁడు

450

—: మత్స్యవల్లభుఁడు తన జన్మవృత్తాంతముఁ జెప్పుట .—

“ వినవయ్యనాకథ వృత్తాంతమెల్లఁ
 బాలుపొంద నావాయు పుత్రుఁడై నట్టి
 హనుమంతుఁ⁴డనఘాత్ముఁ డరయమాతండ్రి
⁵తెఱఁగొప్ప జలచర తిమియు మాతల్లి
 పాతాళలంకకుఁ బతియైనవాఁడు
 మమ్మీలునాతఁడు మైరావణుండు

¹యే...గి. ²నిత్యంబు. ³మార్గంబు. ⁴దనకు...డ. ⁵చెలువొందతిమియును
 జలచరముతల్లి.

వలనొప్పనను మత్స్య వల్లభుఁ డాడు
హనుమంతు వుత్తుండనటుగాననన్నుఁ
గెలువకపోరాదు గెలిచిన పిదప
నీవునీ దెస కేఁగు నిఖిలై కవీర !

అనవుండు హనుమంతుఁ డాశ్చర్యమంది

“ వాయుజుఁడేయూరు వనితయేయూరు
పాలుపొంద హనుమంతు వుత్తుండననుచు
బొంతుచున్నాఁడవు పొసఁగదీమాట
పరఁగ¹ వాయుసుతుఁడు పటుబ్రహ్మచారి
²కలదె బొంకితివిట్లు గపటమార్గమున ”
(ననవినియతఁడంత హనుమంతుకనియె)

460

“ బొంకనాకేటికి పాలుపొందనాదు
జన్మప్రకారంబు³ సరసతవినుము
శ్రీరాముపంపునఁ జెలఁగివాయుజుఁడు.
వెలయంగజానకి వెదకేటికొఱకు
పాలుపొందలంకకుఁ బోయేటియవుడు
⁴చెలఁగియంబుధిదాటఁ జమటక్రమ్మఁగను
⁵నరయఁజెమటఁబుచ్చి యంబుధికవైవఁ
దిమియనుమీనంబు తెఱఁగొప్ప⁶మ్రుంగె,
మ్రుంగిన⁷మీనంబు మేలుకడువున
మనమారఁబుట్టిన మత్స్యవల్లభుఁడ
నేవీని పంపున నిందున్నపాఁడ
ననహనుమంతుండు నాత్మలోపలను
వానిమాటలకును వడిసంతసిల్లి

¹హనుమంతుఁడు బ్రహ్మచార్యుండు. ²కలరెబొంకితివికాన. ³చెప్పద. ⁴జల
నిధిదాటంగ. ⁵ఆరయంగనిధిపుచ్చి. ⁶మృంగ్య. ⁷గర్భంబుమీను.

తనసుతుఁడౌఁ బఱిఁగి తరుచ రేశ్వరుఁడు
 కరమర్థివానిపైఁ గారుణ్యదృష్టిఁ
 బఱపెనుగడుఁగ్రహ పారీఁషఁడగుచు

470

“ నేహనూమంతుండ నీవున వలన
 జన్మించితదిగాన సంతోషమయ్యెఁ
 జెలువొందనాపని నేయనోవుదువె”

యనవుండునాతండు నతిసంతసమునఁ

¹జయ్యన భక్తితో సాష్టాంగమెఱఁగె,
 ముకుళితహస్తుఁడై ముందటనున్న

మత్స్యవల్లభుఁజూచి మారుతాత్మజుఁడు
 కడఁగి²సంప్రీతినిఁగౌఁగిటఁజేర్చి

తెఱఁగొప్ప నతఃకి దీవెనలిచ్చె,

తనర వేడుకనున్న తండ్రినిఁజూచి

³మత్స్యవల్లభుఁడంత మనమారఁబలికె,

“ చెప్పుడేపనియైన నేయనోవుదును ”

ననవుండు హనుమంతుఁడౌపుత్రుఁజూచి

కణఁగిముందట రాచకార్యంబుకలదు

కాననేఁబోయెదఁగడఁగి రాక్షసుఁడు

మాబుద్ధిఁదప్పించిమము మోసపుచ్చి

యెసఁగంగరాజుల నెత్తుకఁబోయె

⁴నేయుక్తి చేనైననే వానిఁజంపి

తెఱఁగొప్పరాజుల⁵దెచ్చుటకొఱకుఁ

బోవుచున్నాఁడను బాలువొందనాకు

మర్మంబుజెప్పమా మత్స్యవల్లభుఁడ !

¹ జెలువొంద. ² సద్భక్తిమై. ³ తామసయుక్తుడై చెలువొందతలుగా. ⁴ యెయుపా
 యంబునయె. ⁵ దెచ్చుదనుచు.

అనవిని హనుమంతుకాతఁడిట్లనియె
¹సమరోత్సవ్వుండును సాహసికుండు
 కపటవిద్యలయందు ఘనమైనవాఁడు
 అరయనాతనిపురి యజునకునైన
 నూరకపోరాదు ఉడురాజుకైన
 నెసఁగనీవాపుర మెట్లుజొచ్చెదవు”
²అదినీకుఁజెప్పితి నతిదుర్గమంబుఁ
 జనిచొచ్చి పోవను ³జతనంబుగాదు
 యేపారనాత్రోవయిదె ⁴పోమునీవు
 చెలగినీపని యెల్లసిద్ధిఁ బొందెడిని
 పాలుపొందగామతి ⁵పోవుచోనవుడు
 తరుచు రేశ్వరనన్ను దలఁచు ⁶మువత్తు”
 ననుచు ⁷యుక్తులుఁజెప్పి యతివేగముననుఁ
 జెలువొందఁజనియె నాజలచరసుతుఁడు

—: మైరావణుఁడు రామలక్ష్మణులను గాళికిబలియివ్వఁ
 బ్రయత్నించుట :—

అక్కడ దనుజేసుఁడతిసత్వమునను
 నామహారాజుల నామహాశక్తి
 కరయఁగ బలియివ్వ ⁸నాగ్రహంబెసఁగ
⁹నెరయంగఁగ్రొత్తగా నీళ్లుతేవలయు
 నన్యులకెఱుఁగింపుటది బుద్ధిగాదు
 అనుచుసహోదరి యతివదోర్దండిఁ

¹సమరోత్సవ్వుండుకాహసకృత్యుండు. ²అనిచెప్పి త్రోవయతి దుర్గుంబు. ³సమ్మతమా
 కాదు. ⁴గానియందు. ⁵పోయెయవుడు. ⁶వచ్చెదను. ⁷బుద్ధులు. ⁸ననికొద్ర
 మెసంగ. ⁹నెరయునదిలోత్స.

బిలిపించి వేడ్కతోఁబ్రియమొనరించి
 తనపూర్వవై రంబుఁదలపోయకతఁడు
 చెలువొంద మర్మంబుఁజెప్పినాసతికి
 రామలక్ష్మణులను రాజనందనుల
 భద్రకాళికినేఁడు బలిసేయవలయు

¹ నెరయఁగాఁగొత్తఁగా నీళ్లు తెమ్మనుచుఁ

² బంపినఁ దనవిధి పంపినయట్లు

బంపిననాయింతి పనిబూనియరుగ

వెలువడివురవిధి వేగనే తెంచి

ముడమొప్ప మొగసాల ముందట నున్న

కరమొప్ప ⁴నొకత్రాసు గ్రక్కుననెక్కి-

యావురద్వారంబు ⁵నంతటవిడచి

పరఁగ నల్లిక్కులు పరికించి చూచి

—: మైరావణుని చేతలకు దోర్దండి వగచుట :—

యతఁడుచేసిన చేతకాత్మలోవగచి

⁶కన్నీళ్లుకారంగఁ గాంతచెక్కిటను

“వీఁడేలగర్వించె వీనిరాజ్యంబు

పోవలయునొకాక భోగంబులకట!

ఆసభామందిర మణఁగెనోకాక

వడినంత్యకాలంబు వచ్చెనోకాక

కాకున్న నేఁడేల కమలాప్తకులులఁ

బొలుపొందనిటుఁ జంపు బుద్ధేలపుట్టు

కపటవిద్యలచేతఘనుల నిద్దటిని

500

¹ నెరయునదిలోక్రొత్త నీళ్లు తెమ్మనుచు. ² పెంపునత. ³ త్రాసు. ⁴ నాత్రాసు.
⁵ యపుడు వెడలి. ⁶ నిలిపి కన్నీళ్లు కాంతచెక్కిటను.

నణఁగించఁ దెచ్చెనొ యనదలఁజేసి
¹యీ రాజపుత్రులకిట మరణంబు
 అక్కట ! కానోవునది నిశ్చయంబు
 గాక రాఘవులకుఁ గల దెమరణము
 వాయునందనుఁడును వనజాప్తకులుల
 వెదకంగరాడేల వెలయ²నీపట్ల ”
 ననియిట్లు బలుకుచు నశరీరివోలె
 యేటికిఁబోవుచు నిట్లని పలికె,
 “ ఇట్టి మహాత్ములకిట్టి దుర్దశలు
 వాటిల్లుచున్నవి పరులెంతవారు
 పాలుపొందనీ⁴ రేడు భువనంబులెల్లఁ
 జాలింపుచున్నట్టి భానువంశజుల
 దీనులుగాఁజేసి తెచ్చినాడితఁడు
 కరకురక్కసు మాయఁగానంగరాదు
 యెఱుఁగంగఁబోరాదు యినకులోత్తములఁ
 దెఱుఁగొప్ప వెదకంగ దిక్కులేదయ్యె
 నరయ నీవిధి గెల్వ నెవ్వరి⁵కైనఁ
 దరముగాదను మాట తథ్యంబునేఁడు
 యిఁకమీఁద రాజులకెవ్వరు దిక్కు
 తనసుతునకు దిక్కు తగమాలినట్లు
 మనువంశజులు దిక్కు మాలిరో³ నేడు ”

— : అంజనేయుఁడు దోర్దండిని సంధించి రామలక్ష్మణుల
 పృతాంతమునుఁజెప్పి తన నిజరూపమునుఁ జూపి నమ్మించుట —
 అనియిట్లు పలుకుచు హా ! యనియేడ్చి

దైవంబుఁదూఱుచు దగ్గఱవచ్చు
నాసమయంబున నంజనీసుతుఁడు
తరుణిమాటలువిని తాసంతసిల్లి
దగ్గఱవచ్చి యాతరుణికిట్లనియె

“ నింతిరో ! ఒకమాటయిప్పుడేమంటి
మహిపతులకు దిక్కుమాతె పొమ్మంటి
నీసుతునకుదిక్కు నెరయలేదంటి
నెరయరాజులకును నీతనూజునకు
దిక్కునేనే సుమ్మి దివిజులుసాక్షి
వారెవ్వరెఱుఁగింపు వనజాక్షి ! నీవు.”
అనవుండు దోర్దండి యతనివీక్షించి

“ ఎందుండి వచ్చితి వెవ్వఁడవీవు
యిందులకేతేర నేమిగారణము
కొతిరూపులవారు కుశలవాక్యముల
నేనోటఁ బలుకుదురిదికొత్తనాకు
నీవెవ్వఁడవుమరి నీకుఁ బేరేమి
యెవ్వనిపనిబూని యిటకువచ్చితివి
యెఱుఁగింపు ” మనవుఁడు యీతెఱంగెల్లఁ
జెప్పిన దోర్దండి చిత్తంబునలర

“ నింతిరో ! వినవమ్మ యినకులోత్తముల
మాయలనణఁగించి మైరావణుండు
కొనివచ్చియున్నాఁడు కువలయేశ్వరుల
నరయవచ్చితి నేను నంజనీసుతుఁడ
నతివరో ! నాపేరు హనుమంతుఁడండ్రు ”
అనవుండు దోర్దండి యతిసంభ్రమమున
“ వానరోత్తమ ! నీవు వాయునందనుఁడ

వనుమాటనేనమ్మ నలరనీరూవుఁ
 జూపవే యనవుండు సొంపుదీపింప
 హనుమంతుఁడెంతయు నాకాశమెల్లఁ
 బెరిగిచుక్కలు మొల¹పేరులుగాఁగఁ
 బ్రయమంది దోర్దండి పేర్మియట్లున్న
 హనుమంతుఁగొనియాడి యాత్మలోనమ్మి
 మఱియుముప్పదిరెండు ²మణుగుల బరువు
 పెంపారఁదనకాలఁ బెట్టినయట్టి
 సంకెల బరువుకు ³సైఁపక యింతి
⁴బ్రతిమాలిదానిని భగ్నంబుఁజేయు
 మనవుండు హనుమంతుఁడా సంకెలపుడు
 వామహస్తంబున వడినుగ్గుజేసి
 వనితతో నిట్లనె వాయునండనుఁడు
 “ నీపతిపేరేమి నీకుఁబేరేమి
 నీనత్తికడవేమి నీసంకలేమి
 నీసుతునకునైన నిర్భంభమేమి
 చెప్పుమేర్పడనన్న శ్రీరాముదూతఁ
 గనుఁగొని రాక్షసకాంత యిట్లనియె.

530

—: దోర్దండి హనుమంతునకుఁ దనవృత్తాంతమును దెల్పుట :—

వినువాయునండన ! విశదంబుగాఁగఁ
 జెలఁగిమైరావణు ⁵చెల్లెలునేను
 (దోర్దండినాపేరు దుర్వారశౌర్య !)
 కరమర్థినాపతి కాలదత్తుండు

¹పూసలు. ²మణుగులబరువు. ³జాలక. ⁴పాలుపొందయిదివిరిచి పొవెయవయ్య.

⁵చెలియదోర్దండి.

¹తనరంగమాయందు దైవంబు కృపను
 సుతుఁడొకఁడు జనించె నూర్యసన్నిభుఁడు
 నీలమేఘుండను నిత్యశౌర్యండు,
 మైరావణునకును మాతంగివలన
 నుదయించె నొకకన్య యుత్పలనేత్రి
 వలనొప్పగా రూపవతియనుపేర
 నది పుట్టినప్పుడే యశరీరి పలికె
 “ వలనొప్పనీయింతి వరియించినట్టి
 యాతఁడే యీలంకకధిపతి యనుచు
 నీలమేఘునకును నీరూపవతికి
 బ్రహ్మసంఘట్టన పరఁగంగనిజము ”
 అనిచెప్పి యశరీరి యట్లెఁగెనంత
 మనమునఁబెగఁడొంది మైరావణుండు
 నంతకాకారుఁడై యాగ్రహంబుననుఁ
 గోపించియప్పుడు కొలువులోనున్న
²సుతునకు సంకెలు జోడించెనపుడు
 సుతుకాళ్ల సంకెలఁ జూడంగలేక
 చెప్పితిఁబ్రయములఁ జెలువారనేను
 తోడఁబుట్టిననన్ను దుష్టుఁడై వాఁడు
 గోపించిసంకెలఁ గొమరొప్పఁబెట్టి
 కడవఁ జేతికినిచ్చి కష్టమార్గమునఁ
 బనిపంపు ³నేయించుఁ బవనతనూజ!
 నీవు ధర్మాత్ముఁడౌ నీతిమంతుఁడవు
 నినుఁజూచినప్పుడే నిఖిలై కవీర !

540

¹తమయిరువురువలన. ²కాంతుని పట్టనకడిది గోపమున ధృతి బాసి తెగజూచి తివిరి
 యున్నంత. ³కేయుండు.

పరఁగఁగ నాతపః ఫలమెల్ల బ్రండె
సంతోషమయ్యె నోశాఖా మృగేంద్ర !”
అనవుండు పవనజుండా యింతిఁజూచి

—: హనుమంతుఁడు దోర్దండిని సమాశ్వాసపఱచి
మైరావణునిగుఱించి వివరములనడుగుట :—

నీవేల వెఱచెదు నీవుత్రుఁదెచ్చి

550

సాతాశలంకకుఁ బట్టంబుఁగట్టి

పెంపారనాయంతిఁ బెండ్లి సేయింతు

మత్తుఁడై యున్నట్టి మైరావణేశు

జంపుదు దివిజులు సంతోషమండ

రాజులఁగొని తెత్తురభసంబు మెఱయ

నివి నిశ్చయంబని యింతిరో ! నమ్ము

మనుచు ధైర్యముఁజెప్పి హనుమంతుఁడవుడు

“ నతివరో ! యొకమాట అరమర లేక

చెప్పుమాయడిగెడ సిద్ధంబుగాను

సఖియరో ! దనుజునిసమయ¹ముఁజెవుము

మఱియును డక్కిన మంత్రులెవ్వారు

యెవ్వరెవ్వరు వానికిష్ట కృత్యములఁ

జరియించువారల సరగునఁజెప్పు”

మనవుండు హనుమంతు కనియెదోర్దండి

—: దోర్దండి మైరావణుని వృత్తాంతమును

హనుమంతున కెఱుకపఱచుట :—

“పరఁగ నాతఁడు మహాప్రాణుండుతలఁప

నతవిప్రాణంబు వింధ్యాద్రిపై నుండు
 నేడువాకిళ్లతో నెసఁగుచునుండుఁ
 బాషాణముననుండు భ్రమరంబులేడు
 నొండొంటిఁ¹ జూడక యొగిఁజొచ్చివెడలు
 నరుదుగానందులో నరుగుచునుండుఁ
 బెనఁగకుండఁగఁబట్టి పెనచి²యోడించి
 యొక్కటఁజంపక యుద్ధంబులోనఁ
 జావులేదనుమాట సత్యంబునమ్ము
 మదిగాక మంత్రులు సతిబలాధ్యులను
 నేవురఁజంపక యేర్పడఁడతఁడు
 నీకెదురెవ్వరు నిఖిలైకపీఠ!
 యిట్టి బలాధ్యుండు ఈరావణుండు
 పవనజ! చూచితె పాతాళలంక
 రత్నగోవురములు రమణీయమైన
 బంగారుమేడలు భద్రశాలలును
 రవిసోమవీధుల రంజిల్లుచుండు
 వఁములు చెఱువులు వనజాకరములుఁ
 గెళిగృహంబులు గజశాలలమర
 బహురత్నములతోడఁ బ్రబలమైయున్న
 వాణిజ్యగృహములు వలనొప్పుచున్న
 కోటలు తొమ్మిది కొమరుదీపింపఁ
 గనకంపుకోటయు ³ ఘనమైనవెండి
 రాగికోటలు వుక్కురాతికోటలును
 నిటికకోటయు మఱియిసుకకోటయును
⁴నింపులుఁ జెన్నొందు యిత్తళికోట

560

570

ముక్కంటి మెచ్చిన ముత్యాలకోట
 పగడంపుకోటయు ¹ పరంగంగనచట
 మిన్నులతోనంటు మెఱుగుకై వడిని
 కోటకునొక్కొక్క కోటిరాక్షసులు
 ఘనబలులెప్పుడు కాఁచియుండుదురు
 అట్టికోటలుదాటి యరుగంగవలయు
 వసచరరూపుని వారు ² పోనీరు
 తొరగాఁగఁద్రాసుచు ద్రొక్కిపోవలయు
 నవుగాన వేరొక్కయాకృతి దాల్చు”



—: హనుమంతుఁడు ముంగిసరూపమును దాల్చి

సాతాశలంకను బ్రవేశించుట :—

మనవుండు హనుమంతుఁడతి సూక్ష్మమైన
 ముంగిసరూపంబు ముదమొప్పఁదాల్చి
 కనకపు³ఘటములోఁ గరమర్థినుండఁ
 గలశంబు శిరసునఁ గరమర్థి బెట్టి
 పాలుపొంద దోర్దండి పురమువాకిటకుఁ
 జనుదెంచి యాత్రాసుఁ జయ్యనఁద్రొక్కెఁ
 ద్రొక్కినయాత్రాసు తోడనేయెగసె
 వాకిటికావలివాఁడు గుండయ్యె
 నతివేగ బెగడకుమని సాహసమునఁ
⁴ గపిరాజువానిచేఱిడ్లంబుఁబుచ్చి
 కొనివ్రేయవాఁడంత గుంభినిఁగూతె
 రక్తాక్షుఁడిలఁగూల రమణిసంతోష
 కారణు హనుమంతుఁ గనుఁగొనిపలికె

—: మారుతి మైరావణుని మంత్రులను జంపుట :—

“ మారుతీ ! వినవయ్య మంత్రులమున్ను

చంపక యేపనిసాధ్యంబుగాదు

అనుచు నాదోర్దండ్రి యతివేగమునను

మనమార ఘటికుని మాళిగఁజూపె

నతనిమర్దించిన హనుమంతుడంత

¹ నెసఁగసూదిముఖుని నిలుఁజూపుటయును

దర్పించివానినుద్ధతి వ్రేసెనంత

సురసురస్సుక్కుచు సూదిముఖుండు

వడవడవణతుచు వనచరుఁజూచి

వినవయ్య యిప్పుడు వీరపుంగవుడ !

వలనొప్ప హనుమంతు వాలంపుకోట

మారాజు పంపున² మన్నీలకొఱకు

గర్వించి పొడిచిన ఘనమైన ముక్కు

³ విరిగినతోడనే వేగవచ్చితిని

పారినబంటును పంతమా చంప ”

అనవుండు వాయుజుండతనిమన్నించి

మఱియును గలయట్టి మంత్రులయిండ్లు

దోర్దండ్రి చూపినఁ దొరకొనిచంపె

నంతదోర్దండ్రితో హనుమంతుడనియె

590

—: హనుమంతుఁడుదోర్దండ్రిసుతుఁడగు నీలమేఘునకు ధైర్యముఁ

జెప్పి రామలక్ష్మణులను గలిసికొనుట :—

“ రాజులెందున్నారు రమణి ! నీసుతునిఁ

జూపుమా యనవుండు సుదతికొంపోయి

¹ యొప్పున, ² మహిపతులకొఱకు, ³ విరిగినతనకి తిరిగివచ్చితిని.

కారాగృహంబున గాసిలియున్న
 తనతనూజునిఁ (జూప) దండివిక్రమునిఁ
¹ గొమరొప్ప నీలమేఘుఁడు చూచిపలికె
 “ ఇది యేమి ² ఓతల్లి ! యీకపీశ్వరుఁడు
 యెందుండి వచ్చెనో యిట కేలవచ్చె
³ సహియింపరాని నీశంకలయేది
 అని బెగడినఁ జూచి యతివయిట్లనియె,
 “ మనభాగ్యవశమున మనలరక్షింప
 వచ్చినశూరుండు వనచరోత్తముఁడు
 తలఁకనేటికి నీవు తరుచురేశ్వరుని
 పాదపద్మములకు భక్తితో ⁴ మ్రొక్కు ”
 మనవుండు చనుదెంచి యానీలమేఘుఁ
 డతిభక్తితో ⁴ మ్రొక్కుననియె వాయుజుఁడు
 “ ⁵ నీవేల వెఱచెదు నీకునేనండ
 పరఁగ నీవురికిని బట్టంబుగట్టి
 మైరావణునినైన మదమణంగింతు ”
 ననుచువిశ్వాసంబు నతనికిఁగొల్పి
 “ పాలువుగావాఁడునికా ⁶ బొడఁగ నెనేని
⁷ మన్నించఁడూరకే మార్గంబులేదు
 కానయుద్ధంబునఁగానరాకుండ
 నేపారదొలగుము ⁸ యెచ్చటికై నఁ
 గాదేని మర్మంబుగలిగినఁజెప్పు
 మనివానిఁదోడ్కొని యవనీశ్వరులను

600

చూపుట. ² దోర్దండి. ³ సఖియరొనికొలిసంకలయేది. ⁴ నిజహస్తముల్ మోగించి.
⁵ తసికకమరియున్న తనిమావాయుజుండు. బొగడనేసి. ⁷ మన్నించినూరకేరివై
 పై న. ⁸ యొడకైచొట.

దోర్దండి చెప్పినతోరంపు వేడ్కఁ

¹గనియుక్కు పెట్టెను గరమునఁదాల్చి

వెలుపలఁగొనిపోయి వెలయంగమిమ్ముఁ

గొమరొప్ప నొకకొండగుహలోనదాచి

మనసు²లెస్యగలేక మహివర ! మీరు

యెట్లున్నవారకొ యీమందసమున

నిశిచరమాయల నెట్లున్నవారొ

³తోపదుమదిని సంతోషంబులేక

మందసమంతట మఱియును దెఱచి

డనుజమాయలచేతఁ దగిలి మీరందు

నలసి నింద్రుఁడెడి యాచందమునను

మెల్ల నేడగ్గరి మేలుకొల్పుటయుఁ

దెలిసి హనుమంతునిఁ దెఱఁగొప్పఁజూచి

(“యిదియేమి పవనజ ! యిటకురా మనకుఁ)

(గారణమేమని ” కణఁగిపల్కుటయు)

(“మైరావణుండను మనుజాశనుండు)

(తెఱఁగొప్పమిమ్మిటఁ దెచ్చినవాఁడు)

వానిమర్దించెడ వలనొప్పఁబోయి ”

—: హనుమంతుఁడు మైరావణుని జంపుట కై

పాతాళలంకనుఁ బ్రవేశించుట :—

అనిపల్కుటయు జయమనుచు దీవించి

మరిమీరుదమజుని మాయసత్వమున

నిద్రఁగప్పినఁజూచి నిఖిలధర్మాత్ము

¹మందహాసాకారంబుదాల్చి. ²వగలేక. ³చూడక మనసుసంతోషంబుగాదు.

⁴సంబటుగాన.

కీపాటువాటిల్లె నేమనవచ్చు
 ననివిధి దూఱుచు. నరుగుచోడనదు
 వాలరోమంబులు ¹వాడిగాఁజేసి
 పరువడి ²పెట్టెను బదిలంబుచేసి
 కరువలిపుత్రుండు కడునుగ్రుండగుచుఁ
 దివిరియాపురమంత ధీరుడైచొచ్చె.

—: హనుమంతుఁడు పాతాళలంకఁ జొచ్చుటను
 నూదిముఖుఁడు మైరావణున కెరుకపఱచుట :—

అటమున్నెలంకలో నీవార్త ³దెలిసి
⁴నూదిముఖుండంతఁజూచి రావణుని
 మొగ సాలముందఱ మొఱవెట్టుకొనుచు
 “ దేవ ! నేడొకకోతి తెగువమైవచ్చి
 రక్తాక్షుఁబొరిఁగొని రభసంబు మొఱసి
 మంత్రులనందఱ మడియించిపిదపఁ
 గ్రూరుడై పురములోఁ ⁵గ్రోవ్వియున్నాఁడు
 దేవదానవులకు దృష్టింపరాదు
 నీపట్టణముఁజొర నితఁడెంతవాఁడు
 చలమున నేవీనిఁ జంపనోపుదును
⁶నరయఁజెప్పితి నీకు నసురాధినాథ !
 నాకెదురెవ్వరు నరభోజనుండ !”

620

—: మైరావణుఁడు వృత్తాంతమెల్ల నరసి
 హనుమంతునితో యుద్ధమునకుఁ గఱలుట :—

అనిన మైరావణుండనగ బెట్టురికి

¹వడిరావు వెట్టి. ²మందసము. ³లెల్ల. ⁴నూదిముఖుండనువాడు. ⁵కేంగుచున్నాఁడు.
⁶యరుగ.

కరమర్థి రాజులకడ కేఁగుదెంచి
 వారటలేకున్నవగచిభీతిల్లి
 చనుదెంచి మంత్రుల చావులఁజూచి
 రయమునఁ బడియున్న రక్తాక్షుఁజూచి
 దోర్దండీఁగానక తోరంపు¹ భీతి
 నీలమేఘుఁడు లేని నేరమిఁజూచి
 మనమునఁ² గుందుచు మైరావఁబుండు
 కొలువుకూటమునకుఁ గొమరొప్పవచ్చి
 చతురంగబలములఁ జయ్యనఁబిలిచి
 దండనా మకులనుఁ దగఁజూచిపలికె
 “ వింటిరె ! యొకకోతి వెఱువకవచ్చి
 కడఁగి రక్తాక్షునిఖండించినై చి
 మంత్రులఁబొరిగొని మలయుచున్నాఁడు
 కాన నాకపిఁ జంపఁ గదలి పోవలయు
 (ననుచునాజ్ఞాపించి యండఱుఁగూడి)
 సంభ్రమంబునఁజని చయ్యనవచ్చి
 వయ్యాళితోడను వాలుచున్నట్టి
 హనుమంతుఁగనుఁగొని యార్చిపెల్లుబ్బి
 కరవృష్టిఁగురియింపఁ జతురుఁడై నిలిచి
 పాలముఖంబున వర బాణతతులఁ
 దునియలుగాఁజేసి తుండించినై చి
 రథములు విఱిచి సారథులనుగ్గాడి
 కరిఁగరితో వ్రేయ గగనంబుముట్టఁ
 దురగంబుతోడను దురంగంబువేసి
 రథములతో³ నై చి రథములఁజిదిపి

రథసారథులఁబట్టి రణవీధిఁద్రుంచి
 తనవాలమల్లార్చి దర్పించి మెఱసి
 పదుల నూఱుల వేల బంధించి పట్టి
 వసుమతితోడుత వరగర్వమెసఁగ
 తరువులఁగొండలఁ దనరంగఁబెఱికి
 దనుజసేనలమీఁదఁదగ వేసిచంపె

—: హనుమంతుఁడు శతజిహ్వది రాక్షసులను మడియించుట :—

అంతట శతజిహ్వఁడవలీలఁదాఁకఁ
 జెలువొండగావాని జిహ్వలఁబెఱికి
 కడునుగ్రముగ వానిఁ గడ జీవుఁజేసి
 యంతటఁబోనీక యాగ్రహంబునను
 వెలయరోషము విశ్వజిహ్వనిఁదాఁకె
 వక్షంబుఁ బొడిచిన వాఁడంత్రమగ్నే
 రోషించి మఱిఖడ్గరోమునిఁజంపెఁ
 గాలదంష్ట్రునిఁబట్టి ఖండించివై చె
 సేనాధిపతి నుగ్రసేనునిఁ జంపె
 వజ్రకవచుని మెడక వాలమ్ముఁజుట్టి
 వసుమతిపై వ్రేసి వానినిర్జించె
 ముందట నానూదిముఖుఁ బొడఁగాంచి

640

“ ఓరి! శూరుఁడనంచు నుదరిపడెదవు
 మునువునాచేతను ముక్కుఁబోనాడి
 పిదపను లఁకఁబోఁ బిరికి నేనంటి
 బ్రతిమాలిఁనంటి పండననుకొంటి
 వెంతవేగంబున నిటువచ్చినావు ”

అనివాలమునవాని నదరంట్రవేసి
 తాఁగల వక్షంబుఁదన్ని చంపుటయుఁ
¹బొరలివాఁడంతట భూమిపైఁగూతె
 మఱియును గలయట్టి మంత్రినందనులఁ
²బొరిఁగొనియాభంగిఁ బొలియించుటయును
³గోపించిగదఁబుచ్చుకొని దీర్ఘజిహ్వఁ
 డేవునఁ బటతెంచి యనిలజఁవాఁకెఁ
 దాఁకిన⁴నుగ్రుఁడై తరుచరేశ్వరుఁడు
⁵చేగదతో దీర్ఘజిహ్వనిఁజంపె

650

— హనుమంతుఁడు జంబుమాలిని జంపుట :—

నంతటగోపించి⁶యాగ్రహంబునను
 నరదంబుఁదోలుక యాజంబుమాలి
 హనుమంతుఁడాకిన నతిధీరుఁడగుచుఁ
⁷బవనుజుఁడేసిన బాణంబులెల్ల
 రయమునఁబొడిచేసి రాక్షసుఁడాకి
⁸తాలతమాలాదితరువులనపుడు
 ఉరవడి దనుజుపై నొగి వేసివాని
⁹రథము ముక్కలుచేసి రాక్షసుఁబట్టి
 పెనసి వాలముఁగట్టి బిట్టుడట్టించి
 కొనకాలఁబట్టి యాక్రోశింపవాని
 వడిఁద్రదిప్పి నేలపై¹⁰వై వగావాఁడు

¹పోసి నాడంతలో, ²పొరియించుటిభంగి పొలియించుటయును, ³కొపిచ్చిక వియించు
 కొనదీర్ఘ జిహ్వ, ⁴నచపలుండై, ⁵చేతిగదనైచి, ⁶అగ్నిమైయుండు, ⁷పవనుజు
 నేసిన.....ంబులెల్ల, ⁸తాలతమాల చన్పకతరువులాది, ⁹చెక్కలుజేరి
 రాక్షసులబట్టి, ¹⁰వై చివై చుటయు,

తలవ్రయ్యలై పడి ధరణిపైఁ గూలె

—: హనుమంతుఁడు అగ్ని కేతుని బరిచూర్చుట :—

వాడుఁ గూలుటఁ జూచి వడిఁ గోపగించి
 కెరలుచునాయగ్ని¹ కేతుఁడు మిగుల
 దట్టించినొక భద్రదంతి పై నుండి
 శరపరంపరలచేఁ జటుల వేగమున
 బలియుఁడై హనుమంతుపైఁ గురియింప
 నచలుఁడై హనుమంతుఁడా బాణతతుల
 బలియుఁడై పొడిచేసి పటుశాద్రగతినిఁ
 (దోలియాయేనుఁగ తొండంబుఁ బట్టి)
 కుదియించి పడ్డవైచెఁ గుంభిని మీఁదఁ
² గరినంతఁ దెగటార్చి కఱకురక్కసుని
 తలపట్టిపడవై చి తన్ని చంపుటయుఁ

660

—: మారుతి మైరావణుల యుద్ధము :—

³ గనిరావణుండంతఁ గడునుఁ గుడగుచుఁ
 గటాకటా! యీకోతి కడఁ గిరాక్షనులఁ
 బొరియింపుచున్నాఁడు పోరిలోపలను
 వీనిఁ జంపకయున్న విహితంబుగాదు
 అనుచుఁ గోపాగ్నులు నందందనిగుడ
 ననలార్కసంకాశ మగురథంబెక్కి
 వరదివ్యశస్త్రాస్త్రవెఖరితోడ
 మైరావణుఁడు వచ్చి మారుతిఁ దాఁకి
 పరఁ గంగఁ దనతపోబలమునఁ జేసి

తెఱఁగొప్ప వడసిన దివ్యబాణముల
 వర్షంబుగురియుకై వడి గుప్పెనవుడు
 కలఁగక ధీరుఁడై కరువలిసుతుఁడు
 కడలకయున్న యాకారంబుఁజూచి
¹మైరావణుండంత మదిలోనఁదలఁచె
 కాలాగ్నిరుద్రుఁడో కడఁగి యాపీఠ
 బద్రుఁడో యత్యుగ్రపావకవరుఁడో!
 ప్రళయకాలమునాటి భైరవుండ²గునో
³బనరనుపేంద్రునికుపమింపరాదు
 (ఇతఁడువానరుఁడని యేనమ్మరాదు)
 అనుచు రాక్షసవీరుఁడతివిస్మయమున
 నరయచు రాద్రబాణములేయఁదొణఁగె
 సరినాల్గుశరములు సాధించిమఱియు
 వలనొప్పమారుతి వక్షంబువ్రేయ
 నదితాఁకి వివశుఁడై నగచరేశ్వరుఁడు
 అంతలోఁ దెలివొంది యాతనిరథము
 కొప్పించియవలీల కొనినొగల్వట్టి
 యదరంటనేలతో⁵ నణఁచెనాక్షణమె
 విలుఁదునుకలుచేసి వెలయసారథుని
 నుక్కడంగఁగజేసి నుగ్రతమెఱసి
 మరియుంత విరథుఁడై మైరావణుండు
 గదఁబుచ్చుకొని వచ్చి కరువలిసుతుని
 వదలకవ్రేసిన వనచరోత్తముఁడు
 వడిమొగ్గి ధృతిదూలి వలనొప్పలేచి

¹కలక మైరావణుడపోయదొణగి. ²దొకాని. ³వొనరకుపేంద్రుండనివుప. ⁴నెదలిసి.

⁵.... మెనకణ

గదరెండుతునుకలుగా చేసివీటిచి

మొఱసివాలముచేత మొడఁజుట్టిపట్టి
 భూమిపై నడఁచియుఁ బొరలించిదనుజ
 తలవ్రక్కలుగఁగొట్టి ¹దట్టించినిలిచె,
 అంతమైరాపణుండత్యుగ్రుఁడగుచుఁ
 బఱతెంచియార్చినఁ బవననందనుఁడు
²రయమునవీడ్చొక్క రాక్షసుండేమొ,
 యనుచుఁగోపముతోడనాతనిఁదాఁకెఁ
 బెనసియత్యుగ్రుఁడై పేర్చివాలమునఁ
 దడయక ధీరుఁడై తఱచిరాఁదిగిచి
 చలమున నిర్జించి చట్టలఁబాపి
 సంధులు విఱిచియు శల్యముల్ పెఱికి
 శల్యంబులొకవంక చట్టలొకవంక
 సంధులుచట్టలు సరినాల్గుదిశలఁ
 జీకాగుపడ నైచి చలఁగి యార్చుటయు
 నంతలోపలవాఁడు అతిరభసమున
 నార్చిముందటనిల్వ నావాయుసుతుఁడు
 మాయావివీడని మదివిచారించి
 “ ఓరి! సహింపరా! ఉగ్రదానవుఁడ!
 చెలువొంద నీమాయఁ ³జీల్చివై చెదను
 యేలగర్విం చెదవింక నాయెదుట
 బ్రతికిపోయితి వేనిబంటు ⁴నేననుచు. ”
 రయమునఁబఱతెంచి రాక్షసుఁదాఁకెఁ
 దాకినవాడంత దర్పించిపలికె

¹రక్షించి. ²రయమునవిండొక్క రాక్షసుండొకొని ³సంహ్వరించెదను. ⁴శూద
 నుచు.

“ వనచరాధమ ! నీవు వసుమతిమీఁదఁ
 బంతంబులాడెదు పగవారియెదుట
 హరిహారాదులకై న నజునకునైన
 దిక్పాలకులకై న దేవేంద్రులకై నఁ
 గాలాంతకులకై నఁ గదనరంగమున
 నొనరంగఁ బొసఁగదు యోరి ! నన్నెదురఁ
 గొనకొని ప్రేతెదు కోతినీవెంత
 నీసత్య మరయంగ నేనుంటిగాని
 నీవెంతరా ! ఓరి ! నిమిషంబులోనఁ
 గదిసి మ్రొంగెద నిన్నుఁ గరుణఁబోవిడిచి ”
 యనుచునుద్ధతితోడ హనుమంతుడాకి
 యొడిసికై దువఁగొని వొరబాయ వెటికి
 ఝంకెలుపొంకృతుల్ సరి నెగుడుచుండ
 నట్టహాసంబులు నాద్పులు చెలఁగ
 మరిహనుమంతుండు మైరావణుండు
 రయమునబోరాడి రావణుఁబట్టి
 దవడలఁ దెగఁదన్ని దంతముల్ పెటికి
 కండలఁ దెగఁగోసి కఱకురక్కసుని
 యముకలు ప్రేవులు యేవుతోఁజిదిపి
 మాంసరక్తంబుల మజ్జమేధముల
 వడిచూర్ణములుఁ జేసి వసుమతిమీద
 వెసజల్లి సరిలేని వేడుకతోడ
 సమసెరావణుఁడని సంతోషమంది
 మారుతసుతుఁడెఁగ మైరావణుండు
 అప్పుడు చనుదెంచి యార్చిబిల్చెగసె,

కలకలనవ్వి యక్కరువలి సుతుఁడు
 మదిలోన వెఱగంది మాయావిఁజూచి
 “ పొలుపొండ దురములో భుజబలంబునను
 నెంతబల్లి దునైన ¹ నెదిరింపవచ్చు
 చచ్చియుఁజావఁడి చపలరాక్షసుఁడు
 యేమిసేయుదువీని నెట్లు ² వధింతు.”
 అసియిట్లు జింతించు ననిలజుఁజూచి
 యంతరంగంబున నతివ దోర్దండి
 మారుతతనయుఁడు మైరావణుండు
 నేకాంగులై పోరి మెంతయునలసి
 నివ్వెఱఁగందుట నిజముగాఁజూచి
 యచ్చటఁ జనుదెంచి యావాయుసుతునిఁ
 గనుఁగొనిపలికె నాకాంతదోర్దండి
 మారుతాత్మజ! వీనిమాయలఁబొంది
 కాలదత్తునిసుతుఁ గడనరంగమునఁ
 బొడఁజూప వలడని బుద్ధిగాఁజెప్పి
 యేకాకియితనితో నేలపోరెడవు
 చలమునవీఁడేల చచ్చు యుద్ధమున
 మర్మంబుఁజెప్పితి మఱచితివీవు
 (అనఁదనమనమున నతివనుబొగడి)
 కరమర్థిఁదెలిసి యాకరువలిసుతుఁడు.
 పొలుపొండ గిరిఁ గూర్చి పోయేటియవుడు
 మదిలోనఁజింతించి మారుతాత్మజుని
 మడమునఁబలికె నామనుజభోజనుఁడు.

710

¹ యొపపణవచ్చు. ² ధరించు. ³ నాగిరిబొ.

“ ఓరి ! వానర ! నీవుయొంటి నా పురముఁ
 జొచ్చితివెఱవక శూరతమెఱసి
 యదియునుఁగాక నీ వాహవంబునను
 (నాతోడఁ బోరుట యలవియేనీకు)
 నీరేడుజగములు యేపుమై నిలువ
 హరిహరబ్రహ్మాదులాదిగాఁగలఁగ
 దేవతాదులనెల్ల ధీరతమెఱసి
 బవరంబులోఁదొల్లి పడఁద్రోసినాఁడ
 వలనుప్ప ననుగెల్వవనచర ! నీకు
 నలవియె తలపోయ నజ్ఞానబుద్ధి !
 పోరఁజూచెదవింకఁ బొలియకఁబొమ్ము ”
 అనవుండు కోపించి యావాయుసుతుండు
 మాయావిదెసఁజూచి మరికోపగించి

720

“ ఓరి ! పాపాత్ముడ ! ఉపమింపరాని
 తరుచరసేనాబ్ధిఁడగ మోసపుచ్చి
 దశకంతు పనువునదానవ ! నీవు
 రాజులఁదెచ్చితి రభసంబు మెఱసి
 అనుచు గర్విం చెద వాత్మలోనీవు
 (మొగతన మిదియశానె మూర్ఖతఁ
 చెలువొంద వానరసేనపై వచ్చి
 తెఱఁగొప్ప రాజులఁ దెచ్చితివేని
 మగవాఁడవనవచ్చు మహిలోననిన్ను
 నెఱుఁగకుండఁగఁగుక్కయిలుఁ జొచ్చినట్లు
 ఘనులనిక్కడఁదెచ్చి గర్వించినావు)

నీపాటుఁజూడవు నీవుత్రుళ్లెదవు
 ధరణిజఁ దెచ్చిన దశకంధరుండు
 తలలుకుప్పలుగాఁగఁదాఁగూలుచుండుఁ
 జలమున నినుఁజంప గమకట్టినాఁడు
 (కూపానఁ) బడనుండఁ గొమరొప్పుఁడనరు
వెనుకవానికిఁ జేయివెసనిచ్చినట్లు
 గులమును ¹జెఱచిన కుత్సితుండతఁడు
 చెలువొందవానికై చెడితివి నీవు
 పాలుపొందరాజ్యంబుఁ బోనాడుకొంటి
 నావానివలెవచ్చి నను మోగువుచ్చి
 నీచావుఁగానక నీవునేఁడిట్లు
 నీపాలవిధిదప్ప నేనేమిసేతు
²పాలుపొందగా నిన్నుఁ బొగడకొనెదవు
 మాయావి నీతోడ మాటలేమిటికి
 నీలావుఁబరికింప నేనుంటిగాక
 నీవెంతరావోరి! నినుఁ దోకఁగట్టి
 పొలియింతు దివిజలు పొగడుచునుండ
 నీమాయలన్నియు నీరుగావింతు”
 అనుచు వాయుజుఁడట్టహాసంబుఁ జేసి
 యొడిసికై దువఁగొని యుగ్రతమెఱసి
 మల్లయుద్ధంబున మదమెల్లనణఁచి
 తనవాలముఖమున తాఁజుట్టిపట్టి
 పెనచిరాఁదిగిచియుఁ బెంపొనరిఁచి
 హుంకారరవమున నుర్వికంపింపఁ

730

740

¹ చెడగోరినచ్చుతుండువాండు. ² పాలుపొందగానిన్ను నీవె పొగడెదవు.

గరువలినుతుఁడంతఁ గరమప్పళించె
 నీభంగిఁడమలోన నిద్దఱుఁబెనఁగఁ
²బాయుచుఁకూడుచు బాహుదండముల
³వేయుచుఁబాయుచు విఱిగిపారుదురు
 పిడికిళ్లఁబొడుతురు పృథులవేగమున
 నార్పులుబొబ్బలు నట్టహాసములు
 ఘంకెలు హుంకృతుల్ సాహసంబులునుఁ
 డమలోన దిక్కులు తగులుకొన్నట్లు
 గొండలలోరెండు కొండలుగ్రతను
 దట్టించియుద్ధతిఁ దాఁకినయట్లు
 బోరాడిరిద్దఱు బోలురాజేంద్ర !
 వెలయమీకెఱుఁగింప విస్మయమయ్యె
 నేమనిచెప్పుదు నినకులాధీశ !

—: హనుమంతుఁడు మైరావణుని సంహరించుట :—

హనుమంతుడంతలో నతిఁకాండవృత్తి
 మైరావణు' బట్టి మానంబువుచ్చి
 ముక్కులుఁజెవులును మొదలంటఁజిదిమి
 తనరంగతనరోమతతులచేనతని
 సంధిసంధికిఁగట్టి ¹సత్త్వంబుమెఱయ
 మెయిఁగట్టి కాలితో మెడలరాకుండ
 సర్వవాయువులును ²సరగొప్పఁగట్టి
 పరఁగ వింధ్యాచలప్రాంతంబునందు
 నొకకాలువెట్టి వేరొకకాలనతని

750

¹ గాలితనూజుండు. ² పాయుదురుకూడుదురు. ³ వేయుదురు పాయుదురు. ⁴ దిక్కులు
 తమలోనధికొన్నయట్లు. ⁵ బలమెల్లబుచ్చి. చదరకుండగగట్టి.

మెడఁద్రొక్కిపట్టి యామేరువునందు
 వర బలంబునఁజేసి ¹వాడుస్వజీవ
²మక్కడదాఁచిన యాగుండుఁజూచి
 దోర్దండ్రి చెప్పిన తొట్టిమార్గమున
 నెట్టిని తుమ్మెదలేడు వాకిళ్లు
 జొచ్చుట³నొక్కటఁ జోద్యంబుఁజూచి
 యాతుమ్మెదలఁబట్టి యనయనొక్కటనుఁ
 బట్టిచంపకవీని ప్రాణముల్ వోవు
 పట్టిననొండొంటి పారిపోయెడిని
 యేభంగిఁబట్టుదు (నేమి నేయుదును)
⁴అనియిట్లు జింతించి యనిలజుఁడంత
⁵గుండుతో (డనువానిగుల్లంగఁజఱచె)
 (చఱచినం) తటవాఁడు చయ్యననచటఁ
 గదలక మెదలక కడచినయట్లు
 బలువిడి ధరఁగూలి ప్రాణముల్ విడిచె.
 పిడుగు⁶వడినఁగూలు పృథివీధరంబు
 పగిది వసుమతిపైఁబడియె రావణుఁడు
 అప్పుడు రణభూమి యతిభీకరమున
 మోములుశిరములు ముక్కుడొక్కలును
 దుండంబులుఁజెవులు తునియలై పడ్డ
 కరులు తురగములు ఘనముగా మడియఁ
 గొఱప్రాణములతోడఁ గూడినభటులు
 మేటిరాక్షసులును మిన్నులుముట్ట
 నాడెడు నట్టలు నడలు భూతములు

760

¹అతండుతనజీవ. ²యండుతోదాఁచినాగుండుచూచి. ³యొక్కట సాధ్యంబు.

⁴తనమనమునచింతించి మారుతియంత. ⁵గుండ్లతో నెమనకూట..... ⁶వేళిన.

పాడెడు ధాకినుల్ భైరవంబెసఁగ
 మాంసరక్తములకు మఱిగి భూతములు
 పారుచుఁ దారుచు ¹భ్రమసి యాడుచును
 నేసార రుధిరంపుటేటి లోపలను,
 నీదాఁడుచును మదికిచ్చలంబై న
 హాహారవంబుల నానందతతుల
 నంజుల్లు మెక్కుచు నావాయుసుతునిఁ
 బొగడుచుండెను మహాభూతసంఘములు
 పరగనత్తలకునుఁ బడుచుకోడండ్లు
 వండఁదఱిగినరీతి వడినుండెరణము,
 అప్పుడానందించిరఖిలదేవతలు,
 పరఁగంగ హనుమంతుపైఁ బుష్పవృష్టి
 నరుదుగాఁ గురియించి రాకాశమునను
 దీవించిరప్పుడు దేవతలెల్లఁ
 బాతాళవాసులుఁ బ్రస్తుతిఁజేయ
 వెలయంగనహిరాజు వేయివిధముల
 నరుదుగాఁబొగడె నాహనుమంతులావు.

770

—: మాతంగి విలపించుట :—

అంతరావణుపత్ని యడలుచువచ్చి
 తనపతి మీఁడను దామొదుకొనుచుఁ
 “ బోయి తేరావణ ! భువనైకవీర !
 చెప్పిన నామాట చెవిసోకనీక
 పాలుపొంద రాజ్యంబుఁ బోనాడుకొంటి

¹పరిణమింపుచును. ²హాహారసాలార వగ్రముతానందతతుల, ³పరంగనంతలకు
 భాసనంబునకు.

నీసాలివిధి తప్పనేనేమిసేతుఁ
 బరఁగరాఘవుతోడి పగవలడంటిఁ
 బవనజుండెట్టైన బ్రతుకనీడంటిఁ
 (గనితెచ్చి) నీచావుఁగానలేవైతి
 నీపనియిట్లుండ నేమనవచ్చు
 నెక్కడిదశకంతుఁ డెక్కడిచెలమి
 మదిమదినుండి నీమదమార్చుకొంటి
 తనకు నెక్కడిదిక్కు దానవాధీశ!"
 (అనివేయి) భంగులనడలుచుండఁగను
 సుతునిఁదోడ్కొనివచ్చె (సుదతిదోర్దండి)
 (పరఁగంగ) హనుమంతు పదములకెఱఁగి
 సురకంటకునిచావుఁ జూచి శోకించి
 మాతంగినూరార్చి మైరావణునకు
 నన్నిసంస్కారంబులమరంగఁజేసి
 మువ్వరుహనుమంతు 'ముందఱనిలువ

780

—: హనుమంతుఁడు మాతంగి నూరార్చి నీలమేఘ రూపవతులకుఁ
 బెండ్లి చేయించి పాతాళలంకకుఁ బట్టంబుఁ గట్టుట :—

మారుతసుతుఁడంత మాతంగిఁజూచి
 " కరమర్థి శ్రీరాముకారణంబునను
 మదమత్తుఁడైవచ్చె మైరావణుండు
 కరమర్థి నాతఁడు కనియెస్వర్గంబు
 నటుగాన వెఱవకుమతివరో! నీవు
 నీదుమేనల్లుఁడు నిజధర్మపరుఁడు

విష్ణుభక్తుఁడు మహివినయపరుండు
 అతనికి నీకూఁతు నారూపవతినిఁ
 (బెంపు మీరఁగనిచ్చి పెండ్లి గావించి)
 చెలువొందగాబంధు జనులునుఁగూడఁ
 బాలుపొంద సౌభాగ్య భోగసంపదల
 ననుభవింపుమగాక యడలకు''మనుచు
 మాతంగిశోకంబు మాన్పియంతటను
 మంత్రులహితులను మరివురోహితులఁ
 బరఁగంగఁబిలిపించి పవననందనుఁడు
 నీలమేఘునిఁదెచ్చి నిజ¹ సదనమున
 నారూపవతికన్య ననురాగముననుఁ
 బాలుపొందనతనికిఁ బెండ్లి సేయించి
 పాతాళలంకకుఁ బట్టంబుఁగట్టి
 శ్రీరామనామము చెల్లునందాఁక
 చెలువొందరాజ్యంబు సేయుమీవనుచుఁ
 బొందుగానతనికి బుద్ధులుఁజెప్పి
 తెఱఁగొప్ప బహువిధ దీపనలిచ్చి
 ధర్మంబు దయయును దగవునుహితవు
 మరిసీవుతప్పకు మంత్రులబుద్ధి
 నతిభక్తి² వినుమంచు నతనికిఁజెప్పి
 మానంబుఁగాచిన మగువదోర్దండ్రిఁ
 బిలిపించినతిభక్తిఁ బ్రియములుఁబలికె
 "నరుదుగానీ³ తోన నాడీనమాటఁ
 జెల్లి⁴ంచితని''యని చెప్పియాక్షణమె

790

¹ శోభనమున.

² భక్తి

³ పిలిచియు.

⁴ సీతొన

—: హనుమంతుఁడు రామలక్ష్మణ సహితుఁడై మత్స్యవల్లభుని
సాహాయ్యమునఁగొలనుదాటి వానరసేనలఁగలియుట :—

వారలవీడ్కొలిపి వాయునందనుఁడు
కరమర్థిరాజుల కడ కేఁగుదెంచి
మహినోప్పు(నాయుక్కు) మందసంబూడ్చి
పొలుపొంద నాదివ్య (పురుషులఁ), జూచి
మెల్ల నేవారలు మేల్కొనకుండఁ
దనదుహస్తంబునఁ దాఁగొనివచ్చి
(మారుతతనయుండు మత్స్యవల్లభుని)
(తలచెనంతటవారు తడయకవచ్చి)
ముదమొప్పఁ దనతండ్రి ముండటనిలిచి
సరగరాజులజూచి సంతోషమంది
రాజులఁదండ్రిని రయమున మెఱసి
వీవువై నిడుకొని విపులసత్వమునఁ
గొమరొప్పుగా¹వారిఁ గొలనుదాటించి
ధరుణీశులనుదించి దండంబుఁబెట్టి
హనుమంతునకుఁ మ్రొక్కి హస్తముల్ మొగిచి
తండ్రి! యెక్కడనైనఁ దరియైనచోటఁ
దలఁచిన వచ్చెద దనరంగవేగ
ననిచెప్పిమగుడ వాఁడత్రోవఁజనియె
వాయునందనుడంత వసుధీశవరుల
వలనొప్పఁగొనివచ్చి వనచరసేనఁ
గలియంగవచ్చినఁ గపివరులెల్ల
సుగ్రీవుడాదిగా సారదివానరులు

800

¹ వించిగొలుపులోపలను.

నేపారననిలజు కెదులుగావచ్చి
 పదివేలభంగులఁ బ్రస్తుతిఁజేసి
 కొనిపోయిమిమ్మునుఁ గుశశయ్యమీఁద
 నునుపనఁతటిలోనె యుదయంచెనినుఁడు,
 అనియిట్లు మునివరుఁడనిలజుమహిమఁ

810

—: శ్రీరామచంద్రుఁడు హనుమంతునిఁ బొగడుట :—

జెలువొప్ప వినుపింప శ్రీరామచంద్రుఁ
 డానందమునుఁబొంది యామునీశ్వరుని
 పాదపద్మములకు భక్తితోఁ మ్రొక్కి
 సంయమిశ్వరుఁజూచి సంతోషమంది

“నాఁడునిద్రింపుచు నాలోననిట్టి
 బావంబుతోఁ చగా భయమందిచూచి
 (గుహఁబోలు) చోటికి కొనిపోయినట్లు

.....

.....

.....

మీరుచెప్పంగ సమీరనందనుని
 బంతంబువినఁగలె ఫలమయ్యెనాకు.”
 అనిహనూమంతుని నతివేడ్కఁజూచి
²కరముననుండెడు ఘననవరత్న
 హారంబులన్నియు నరయగనిచ్చి
 బహురత్నచయమగు పథకంబుఁబెట్టి
 చెలఁగి కిరీటంబు శిరసుననుంచి

మన్నించికొఁగిట మానుగాఁజేర్చి
 వాయుతనూజుని వలనొప్పఁజూచి
 “ తెఱఁగొప్ప నీలావు తెంపుగాఁజేసి
 దానవాంబుధి ¹దాఁటి ధరణిజఁగొనుచుఁ
 జెలువొప్ప రాజ్యంబు సేయంగఁగలిగెఁ
 గ్రమమొప్ప సిద్ధించుఁగ్రతు కోటిఫలము
 అటుగాననీవు నాయర్థాసనమున
 గూర్చుండు²మనిలజ! కోర్కెదీపింప ”
 అనిపల్కి రఘురాముఁడ మునికనియె

820

“ మునినాథ! వాసరముఖ్యుండు నేనుఁ
 బొత్తునఁగుడువక పొసఁగదుమనసు ”
 అనవుండు మునినాథుఁ డతిసంతసమున
 శ్రీరాఘవేశ్వర! శ్రీరామచంద్ర!
³వారిధిగాంభీర్య! వరమేరుధైర్య!
 పాతకారులు యెల్ల భస్మమైపోవుఁ
 దలఁచినంతట వారితలఁపు సిద్ధించు
 మీకృపఁబొందె సమీరనందనుఁడు
 యాతనిఁడలఁచిన నెల్ల కార్యములుఁ
 బడయుదురటుగాన భానుకులేశ!
 అటుగాననీవిట్లు.....
భంగులనమ్ము నీశ్వరుఁడు,
 పరఁగశ్రీరామునిఁ బ్రస్తుతిసేయ
 మ్రొక్కి హనుమంతుఁడు మునివరుకవుడు
 సద్భక్తి..... గాఁగమొఱఁగి

¹గడచి. ²మనవుండు. వరనిధిగాంభీర్య మేరుధైర్య. ⁴మీకృపబడకని
 మిహిరనందనుండు.

మోరకంకణములుమా.....,

..... పట్టుపచ్చడముఁ

830

గట్టంగ నిచ్చినకడు భక్తితోడ

ధనము దాన్యంబులు.....,



తప్పొప్పులపట్టిక.

వుట.	పంక్తి.	తప్పు.	ఓప్పు.
1	12	వేఁగఁ	వేగ
4	2	రంజిల్ల పజ్జను	రంజిల్ల బజ్జను
„	3	మొదలుగాపరమహర్షమున	మొదలుగాఁబరమహర్షమున
„	15	రంజీల్లుచున్న	రంజిల్లుచున్న
„	24	జెలగి	జెలఁగి
5	15	వీరులతోఁడ	వీరులతోడ
„	21	సుగ్రీవుఁడాదిగా	సుగ్రీవుఁడాదిగా
„	23	కరమర్థి	కరమర్థి
7	3	గరమర్థి	గరమర్థి
„	4	వెరఁగొప్ప	వెరఁగొప్ప
„	6	దరుచర్లతోఁడ	దరుచర్లతోడ
„	7	వెలయు	వెలయ
„	21	చదురుఁడై	చతురుఁడై
8	5	బ్రహ్మస్త్రనిహతికిఁబద్ధుఁడై	బ్రహ్మస్త్రనిహతికిబద్ధుఁడై
9	6	వేదనబొంది	వేదనఁబొంది
10	6	జంచలిఁపకలావు	జెంగలిఁచుచులావు
„	21	యా తెఱంగంతయు	యా తెఱంగంతయు
„	8	వసిష్ఠుడు	వసిష్ఠుఁడు
12	6	సిద్ధిఁచు	సిద్ధిఁచుఁ
„	7	పరఁగ	బరఁగ

పుట.	పంక్తి.	తప్పు.	బిప్పు.
13	15	యతనికొంగిట	యతనికొంగిట
14	11	నెఱంగి	నెఱింగి
,,	16	బగవారికొంగుడె	బగవారికొంగుడె
15	3	యెఱుంగవే	యెఱుంగవే
,,	7	నెఱంగన	నెఱింగన
,,	17	పరగంగ	పరంగంగ
,,	20	ధనుజాధివాధ!	దనుజాధివాధ!
16	2	గోరెడువాఁడు	గోరెడువాఁడు
,,	11	బరగంగ	బరంగంగ
,,	17	నీవార్తపుత్తేరనచట	నీవార్తఁబుత్తేరనచట
23	14	కొమరొప్ప	కొఱంగొప్ప
24	14	పగవానిపోగడెడు	పగవానిపోగడెడు
25	11	అనగ	అనంగ
,,	21	దాల్చి	తాల్చి
,,	23	గాననినిప్పుడు	గాననిప్పుడు
26	7	నెఱుయంగ	నెఱయంగ
,,	20	ముఱ్ఱువిరిగిన	ముఱ్ఱువిరిగిన
27	3	యిదియేమి	నిదియేమి
,,	14	తాకి	తాకి
28	13	మైరాపణుఁడు	మైరావణుఁడు
,,	17	శరణువేడిన	శరణువేడిన
,,	18	గావంగనేరదితడు	గావంగనేరదితడు
,,	20	యాత్మభంధుఁడవు	యాత్మబంధుఁడవు
29	23	బరగంగఁజెప్పి	బరంగంగఁజెప్పి

పుట.	పంక్తి.	తప్పి.	ఓప్పు.
30	7	యెల్లెఱుఁగవచ్చు	యెల్లెఱుఁగవచ్చుఁ
,,	8	కానిమాటలు	గానిమాటలు
31	10	బరఁగనిద్దఱనుఁ	బరఁగనిద్దఱనుఁ
32	15	మఱపించి	మఱపించి
33	5	నాఁగఱహంబొంద	నాఁగఱహంబొంద
,,	6	నుఁగ్రీవుఁడు	నుఁగ్రీవుఁడు
35	11	నన్నును	నన్నును
40	12	చెదఱకపోవ	? చెదఱకపోవ
,,	20	వాయునందనుఁడంత	వాయునందనుఁడంత
41	16	వృత్తాంతమెల్ల	వృత్తాంతమెల్ల
46	9	పురవిధి	పురవిధి
47	22	అంజనేయుఁడు	అంజనేయుఁడు
,,	23	వృత్తాంతమును	వృత్తాంతమును
,,	24	అనియిట్లుబలుకుచు	అనియిట్లుబలుకుచు
51	9	మైరావణేశు	మైరావణేశుఁ
54	9	సూదిముఖుండు	సూదిముఖుండు
57	6	ధీరుడై	ధీరుఁడై
59	16	సేనాధిపతి	సేనాధిపతి
,,	17	వజ్రకవచునిమెడక	వజ్రకవచుమెడక
60	13	దాకిన	దాకిన
61	15	గడునుఁగ్రుఁడగుచుఁ	గడునుఁగ్రుఁడగుచు
62	7	భద్రుఁడో	భద్రుఁడో
,,	17	యవలీలఁగొననొగల్	యవలీలఁగొననొగల్
63	1	తునుకలుగాచేసి	తునుకలుగాఁజేసి

పుట.	పంక్తి.	తప్పు.	బిప్పు.
„	5	మైరాపణుండత్యుగ్రుండగు చు	మైరావణుండత్యుగ్రుం డగుచు
„	7	వీడొక్క	వీడొక్క
„	15	చలఁగి	చెలఁగి
„	24	దాకినవాడంత	దాకినవాడంత
64	16	రయమునబోరాడి	రయమునఁబోరాడి
„	21	వసుమతిమీద	వసుమతిమీఁద
65	2	వెఱగంది	వెఱఁగంది
„	10	మెఠయు	యెఠయు
66	19	మూర్ఖతఁ	మూర్ఖతగాని
67	23	బెంపొనరించి	బెంపొనరించి
68	12	మీకెఱుఁగింప	మీకెఱిఁగింప
70	9	పరగ	పరఁగ
71	21	నాతఁడు	నాతఁడు
„	22	వెఱవకు	వెఱవకు
72	8	వురోహితులఁ	వురోహితులఁ
73	21	వాయునందనుడంత	వాయునందనుడంత
„	24	సుగ్రీవుఁడదిగా	సుగ్రీవుఁడదిగా
74	12	భావంబు	భావంబు
„	13	చోటికిఁగొనిపోయినట్లు	చోటికిఁగొనిపోయినట్లు
76	3	నిచ్చినకడు	నిచ్చినఁగడు

BCI

FOUCAUBIIG

BC



మనసు ఫౌండేషన్ పుస్తకాల పంపిణీపట్టిక

పుస్తకం సంఖ్య	AOUA104B116
పుస్తకం పేరు	మై రావణ చరిత్ర.
తారీఖు	31 December 2025
మొదటి లభ్య	YES
మరొక లభ్య	YES
మొత్తం పేజీలు	99
పట్టణ స్థాన పేజీలు	NO
భాష పేజీలు	NO
లేని పేజీలు	NO
తయారు చేసినవారి	P. Jayamma
పేజీలు విడుదలచేసినవారి	P. Jayamma
స్కాన్ చేసినవారి	anusha
పరీక్ష చేసినవారి	
పేజీలు పరిశోధించినవారి	
లైబ్రరీలో చేసినవారి	
ప్యాకింగు చేసినవారి	
పరిస్థితి	9000